Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二類三千六百四十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七□八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

七億中國人民是越南人民的堅強後盾，遼闊的中國領土是越南人民的可靠後方。

首都革命羣衆弔唁胡主席逝世

首都革命羣衆，九月八日前往越南民主共和國駐中國大使館，弔唁越南人民的偉大領袖、中國人民的親密戰友胡志明主席的逝世。（新華社傳真照片）

中越友好人民公社社員赴越使館弔唁

九月六日，中越友好人民公社的社員代表，前往越南民主共和國駐中國大使館，弔唁越南人民的偉大領袖、中國人民的親密戰友胡志明主席的不幸逝世。（新華社傳真照片）

中國黨政代表團向胡志明主席遺體告別

越領導人接見我代表團 李先念講支持抗美到底

越南領導人說，越南人民決心化悲痛為力量，向胡主席宣誓，只要越南國土上還有一個美國侵略者，越南人民就要繼續戰鬥，把它趕出去。

【新華社河內八日電】越南勞動黨中央領導人黎笋、長征、范文同、武元甲、阮維禎，八日晚間接見中國黨政代表團全體成員李先念、李德生、王劭平。

中國黨政代表團首先代表毛澤東主席、林副主席、中共中央、中國政府和中國人民，對越南人民的偉大領袖、中國人民的親密戰友、傑出的無產階級革命家胡志明主席的不幸逝世，表示無比沉痛的哀悼。

中國黨政代表團表示，胡志明主席的不幸逝世，不僅是越南人民的損失，也是七億中國人民和世界被壓迫人民、被壓迫民族的損失。對胡志明主席的逝世，中國人民同越南人民一樣感到十分悲痛。中國人民希望兄弟的越南人民化悲痛為力量，打敗美帝國主義侵略者，解放南方，保衛北方，統一祖國。七億中國人民遵照偉大領袖毛主席的教導，將一如既往，堅決支持越南人民把抗美救國戰爭進行到底。

越南勞動黨中央領導人首先向毛主席、林副主席致以問候。越南勞動黨中央領導人表示，中國黨政代表團到達河內參加胡志明主席葬禮，使他們很受感動。胡主席革命的一生，是同中國黨、中國人民緊密聯繫在一起的。他教導越南人民：「越中情誼深，同志加兄弟」。越南人民將遵守胡主席的這一教導。三千一百萬越南人民決心化悲痛為力量，向胡主席宣誓，只要越南國土上還有一個美國侵略者，越南人民就要繼續戰鬥，把它趕出去。

接見是在戰鬥團結的氣氛中進行的。

【新華社河內八日電】中國黨政代表團團長李先念、副團長李德生、團員王劭平，懷着沉痛的心情，八日晚間前往河內巴亭會堂，向越南人民的偉大領袖、中國人民的親密戰友、傑出的無產階級革命家胡志明主席的遺體告別，並且敬獻了花圈。

花圈上寫着：

越南人民的偉大領袖、中國人民的親密戰友胡志明主席永垂不朽！

中國黨政代表團敬挽。

在靈柩前守靈的越南黨政領導人有：黎笋、長征、范文同、阮維禎、黃文歡、黎文良。

【新華社河內八日電】以中國共產黨中央委員會政治局委員、國務院副總理李先念為團長，中國共產黨中央委員會政治局候補委員、中央軍事委員會委員、安徽省革命委員會主任李德生為副團長的中國黨政代表團，八日下午乘專機到達河內，前來參加越南人民的偉大領袖、中國人民的親密戰友、傑出的無產階級革命家胡志明主席的葬禮。

前往迎接的有：越南勞動黨中央委員會政治局委員、政府副總理兼外交部長阮維禎，越南勞動黨中央委員會政治局候補委員、國會常務委員會副主席黃文歡，越南人民軍總參謀長文進勇上將，越南勞動黨中央委員、越中友好協會會長黃國越，越南勞動黨中央委員、建築部長阮光謨，越中友好協會副會長阮文煊等。

阿爾巴尼亞駐越南大使蘇里也前往迎接。

前往迎接的還有中國黨政代表團團員、中國駐越南大使王幼平。

首都成千上萬羣衆 向胡主席遺像致哀

胸戴素花前往越南駐華大使館 決心爭取革命生產更大勝利支持越人抗美

【新華社北京八日電】成千上萬的首都工人、郊區人民公社社員、機關革命幹部、革命師生和街道居民，今天繼續前往越南民主共和國駐中國大使館，弔唁越南人民的偉大領袖、中國人民的親密戰友胡志明主席的不幸逝世。

今天，越南駐中國大使館全天開放。前往弔唁的人們，胸前戴着素花，絡繹不絕地走進大使館大廳，在披着黑紗的胡志明主席的遺像前致以最沉痛的哀悼。

清晨八時許，前往弔唁的中國民用航空總局的代表們，首先走進越南駐中國大使館。他們當中的不少人到過越南，見過胡志明主席。當他們聽到胡志明主席不幸逝世的消息後，心情十分悲痛。大家聚集在一起，回憶胡志明主席的戰鬥生平，回憶見到胡志明主席時的情景。他們說，胡志明主席是傑出的無產階級革命家，他曾經親身參加過中國的革命鬥爭，同中國人民一道並肩作戰，建立了中越兩國人民之間深厚的友誼。胡志明主席對中國人民十分親切，他的無產階級革命精神永遠活在我們的心裏。

正在為越南人民生產各種產品的北京一些工廠的工人們，今天也來到越南駐中國大使館弔唁。他們說，胡志明主席領導越南人民進行抗美救國戰爭，把美帝國主義打得狼狽不堪，為全世界革命人民的反帝鬥爭事業作出了重大貢獻。為悼念胡志明主席的不幸逝世，這些工廠的工人們決心爭取革命和生產的更大勝利，堅決以實際行動支持越南人民把抗美救國戰爭進行到底。

到大使館弔唁的，還有北京外國語學院越南語專業的革命師生。這幾天來，他們以崇敬和悲痛的心情，回憶了胡志明主席領導越南人民進行革命鬥爭的業績，學習了胡志明主席當年參加中國革命鬥爭時寫下的壯麗詩篇。今天，革命師生來到越南駐中國大使館，向傑出的無產階級革命家胡志明主席的遺像致哀。他們說：胡志明主席崇高的革命品質和不畏強暴的戰鬥精神，將永遠留在越南人民的心裏，也將永遠留在中國人民的心裏。具有革命光榮傳統的英雄的越南人民一定繼承胡志明主席的遺志，更加沉重地打擊美國侵略者，完成解放南方，保衛北方，進而統一祖國的偉大事業。

我使館放映「新沙皇的反華暴行」影片

烏干達朋友責蘇修暴行 堅決支持中國正義立場

看到我漁民英勇鬥爭場面時熱烈鼓掌

【新華社北京九日電】坎帕拉消息：中國駐烏干達大使館最近舉行招待會，放映了紀錄影片「新沙皇的反華暴行」和「打倒新沙皇」。

出席招待會的朋友在看了影片以後，強烈譴責蘇修對中國領土的武裝挑釁，並對蘇修的反華暴行表示極大的憤慨。有些朋友說：「中國的紀錄影片反映和記錄了真實的歷史，以無可辯駁的事實證明了蘇修社會帝國主義犯下的反華罪行，揭穿了蘇修宣傳的謊言，並且撕下了他們的醜惡面目。」「這些影片擺事實，講道理，充分證明了蘇修是挑釁者和侵略者。」

有些朋友指出：新沙皇是非常兇殘的。我們非洲人民長期遭受帝國主義的侵略和剝削，因此，我們知道什麼是帝國主義。今天新沙皇的所作所為，和美帝國主義在南越的所作所為一模一樣。

另外一些朋友說：中國漁民不畏強暴，進行英勇的鬥爭，這表明，用毛澤東思想武裝起來的中國人民是不可戰勝的。

一位工人說：「中國人民反對蘇修社會帝國主義侵略的鬥爭是正義的鬥爭。我們烏干達工人堅決支持你們！」

觀衆們從電影中看到蘇修使用軍艦衝撞中國漁船，用高壓水龍噴射中國漁民和用裝甲車壓死中國農民的暴行時感到無比憤怒。他們看到中國漁民的英勇鬥爭、中國人民解放軍決心保衛祖國神聖領土的場面時熱烈鼓掌。他們表示堅決支持中國政府和人民在中蘇邊界問題上的正義立場。

國慶專輯

大慶油田持續十年大躍進

今年的原油產量將是大慶歷史上最高的一年

慶向東

偉大的中華人民共和國成立二十周年的光輝節日前夕，我們訪問了大慶油田。由我們偉大領袖毛主席親自樹立的這面「工業戰線上的紅旗」，在毛澤東思想陽光普照下，經過史無前例的無產階級文化大革命，顯得更加鮮艷美麗。大慶在躍進！

大慶，到處是高聳入雲的井架，一座座巨大的儲油罐，一排排架空電線，一棟棟廠房，和星羅棋布的採油井，這一切，構成了一幅現代化石油企業的壯麗圖景。沒有到過大慶的人，怎麼也想像不到，十年前，這裏還是一片人煙稀少的大荒原。

在大慶油田的一個鑽井隊，全國著名勞動模範、大慶革命委員會副主任王進喜向我們介紹了大慶艱苦創業的歷史。

靠毛澤東思想創業

一九六〇年，我國遭受嚴重的自然災害，蘇修叛徒集團勾結美帝國主義，聯合反華，妄圖用石油卡我們的脖子。面對着蘇修和美帝的壓力，怎麼辦？

一九六〇年，開發大慶油田的會戰開始了。幾萬名石油工人，抱着跟美帝、蘇修血戰到底的決心，來到大荒原。「上有青天一頂，下有荒原一片」，當時，一無住房，二無用具，吃的也很缺乏。困難，嚴重地擺在大慶人面前。

千頭萬緒，大慶人首先抓了學習毛主席著作這個根本。他們學習了毛主席的「老三篇」、「實踐論」、「矛盾論」。他們從毛主席著作中獲得了無窮的力量。在「兩論」指引下，他們用毛主席的「實踐論」、「矛盾論」分析困難，找出克服困難的辦法。有了毛澤東思想就所向無敵。他們搭起了帳篷，安下了家，荒原上到處響起了「石油工人一聲吼，地球也要抖三抖」的昂揚歌聲。

在短短三年時間裏，英勇的大慶人，靠着戰無不勝的毛澤東思想，高速度、高質量地建成了世界第一流的大油田。

我國自己設計、自己製造設備、自己施工建設的具有世界先進水平的大慶煉油廠，勝利投產了。用這樣短的時間，建設起這樣大的油田，這在世界油田開發史上還是少有的。這是大慶人的驕傲，中國人民的光榮！這是毛澤東思想的偉大勝利！

大慶油田的建成，為我國的石油自給做出了巨大貢獻。一九六三年，我國莊嚴地向世界宣布：我國生產和生活所需要的石油產品，已經基本自給了，中國人民使用「洋油」的時代，一去不復返了！

隨着大慶油田的成長，一支象王進喜那樣用毛澤東思想武裝起來的、「一不怕苦，二不怕死」的工人階級隊伍，鍛煉出來了。

在文化大革命中立新功

在無產階級文化大革命中，大慶油田成立了革命委員會。工人階級的優秀代表，參加了革命委員會的領導。大慶工人階級在毛主席「工人階級必須領導一切」的偉大號令下，登上了上層建築鬥、批、改的政治舞台。大慶油田的鬥、批、改，正在勝利地進行。大慶油田，是經過無產階級文化大革命的洗禮，大慶這面紅旗，變得更加鮮艷了。

英雄的大慶工人階級、革命幹部和革命知識分子，緊跟毛主席的偉大戰略部署，揭批了叛徒、內奸、工賊劉少奇及其在大慶的代理人的反革命罪行。三年來，大慶油田年年大幅度增產。大慶人用實際行動，有力地支援了無產階級文化大革命和社會主義建設，為祖國立下了新功。

大慶人是靠毛澤東思想建家的。今天，活學活用毛主席著作的羣衆運動，在大慶油田達到了一個嶄新的廣度和深度，成為大慶人的自覺行動。每年大慶油田都召開大型活學活用毛澤東思想講用會，交流活學活用毛澤東思想的經驗。在工人、幹部、技術人員以至職工家屬中的講用會更是經常舉行。活學活用毛主席著作積極分子大批湧現出來。今天的大慶，真正成為一個紅彤彤的毛澤東思想大學校。

無產階級文化大革命激發出來的巨大政治熱情，正在轉化為巨大的物質力量。大慶的生產形勢，一片大好，並且越來越好。

大慶油田摸索出一套世界最先進的分層採油新工藝，使油田實現連續十年穩定高產。大慶工人無比自豪地說：「毛主席黨中央要我們出多少油，我們就拿出多少油！」在無產階級文化大革命中，大慶油田已經在一九六八年提前完成了第三個五年計劃規定的任務。今年的原油產量，將是大慶歷史上最高的一年，實現了持續十年大躍進。

採油工人破除迷信，對一套大型煉油裝置進行了革新和擴建，使這套設備的煉油能力，擴大了一倍半，為國家增產了大量成品油。

大慶煉油工人和革命知識分子，依靠自己的努力，解決了資產階級反動技術「權威」宣布無法解決的技術難題，煉出了高質量的新油品，我國的煉油技術，已經邁步登上了世界新水平。

大慶在躍進！大慶在飛躍！

統治集團擴軍備戰壓縮經費

美國學費普遍上漲 數十萬人面臨失學

私立大學學生每年學雜費合二萬四千港幣

【據新華社北京九日電】華盛頓消息：美國反動統治集團為了加緊擴軍備戰，除了削減教育經費之外，還大量壓縮教育經費，引起美國公私立學校紛紛提高收費標準，使幾十萬學生面臨失學的威脅。

據報道，新學年開學，在美國就有五分之四的公私立高等學校提高了收費標準。以印第安那大學為例，對外州學生收費的標準就提高了四百四十美元。

據統計，美國各州立學校向本州學生所收的學雜費比去年平均提高了百分之四，向外州學生收的學雜費本來就比本州學生高，今年又比去年提高了百分之十。美國私立大學所收的費用漲得更兇，如普林斯頓大學，今年的收費就提高了二百美元，這已是這家大學六年來第四次提高收費標準了。此外，那魯大學、西北大學等院校也都公開宣布，明年它們還要進一步增收學雜費。

美國一個私立大學的學生，每年的學雜費加上交通費、書籍費、服裝費和其他費用，每年至少要花四千美元（本報編者按：合港幣約二萬四千元），一個州立大學的學生每年至少也要花三千多美元。美國的大學根本不是一般窮人子弟所能問津。

續上街示威反對朴正熙連任

漢城學生與警激戰 奪盾牌武器 巷戰三小時

三千女學生吶喊助陣 已閉課大學又有十六間停課

【法新社漢城九日電】連日在此間發生的反朴正熙政府的學生暴動事件中，今天的規模比過去更加激烈了。一千多名延世大學的學生今天和裝備着催淚彈和其他武器的防暴警察，展開了一場戰鬥。

在這場激烈的戰鬥中，數十名示威的學生受傷。有些時候，學生在人數上壓倒了警察，搶奪了警察若干盾牌和警棍武器。搏鬥之後，有二百名警察衝進到大學校園。

這些學生是抗議朴正熙本人要連續第三屆任總統。與此同時，政府和反對黨的領袖達成協議，定於星期六就爭論中的修改憲法法案在國會進行投票。

【美聯社漢城九日電】今天漢城的大學生在街頭上舉行了流血示威，並且用石頭和警察劇烈搏鬥。這是學生們以行動繼續抗議朴正熙企圖連續第三屆任總統。與此同時，在國會中政府黨和反對黨同意就一項修憲法案舉行投票，這一法案是引起目前南朝鮮政潮的導火線。

這一在爭論中的修憲法案，由執政的民主共和黨提出，旨在擺脫憲法上關於總統只許連任兩屆的限制，使朴正熙在一九七一年兩屆總統任期滿後，還可以繼續連任第三屆。

被當局派往防暴的警察，對在街上行進的示威學生隊伍發射了大量催淚彈，爆發了一場激烈的巷戰。

約有一千名延世大學的學生先在大學操場上舉行羣衆大會，然後向市中心出發遊行示威。他們只行進了大約一公里就被防暴警察攔阻。

當學生和警察戰鬥時，大約有三千名女子大學的學生，為學生吶喊助陣，她們之中有些人還供應石頭給男學生投擲警察。

這場巷戰歷時三小時之久，數十名學生和警察受傷。在場採訪的美聯社攝影記者也被催淚彈的碎片所傷。

今天在漢城大約有三千五百名學生舉行了示威，另外在兩個省城也有學生集會和示威。

在漢城戰役發生後，延世大學也宣佈該校無限期停課。另兩家大學也宣佈停課，這就使本月初開始秋季學期的各大學、學院停課的總數，達到十六間。

南朝鮮霍亂蔓延 數城宣布為疫埠

廿四人死亡 四百人受到感染

【法新社漢城九日電】南朝鮮衛生部今天宣佈，朝鮮西部沿海城市群山市和鄰近的幾個城市被宣佈為霍亂疫埠。

到目前為止，已有二十四人死於霍亂。從一星期以前發現第一宗霍亂以來，已有四百零二人感染霍亂。

在那一段時期，衛生當局堅持說，這個傳染病不是霍亂，而是食物中毒。然而，直到疾病迅速地蔓延開來之後，才敲響了警鐘。

南朝鮮衛生官員說，這是一種以前未見過的新型霍亂。

烏拉圭一銀行家 昨天被綁票失蹤

他是「意大利－美國銀行」頭子兼「馬拉拉報」發行人

【美聯社烏拉圭蒙得維的亞八日電】烏拉圭一名著名的銀行家兼報紙發行人，今天被綁架，這是他的秘書透露的消息。

帕列格里尼，四十六歲，今天他到報館「馬拉拉報」時，被一伙不明身份的人強迫推上汽車而去。

他的秘書說，在那伙綁人者中，有一個是女的。帕列格里尼是烏拉圭「意大利－美國銀行」的頭子，又是銀行公會的會員。

中東爆發兩年多來最嚴重戰鬥

以軍渡蘇伊士灣 阿聯軍激戰來敵

半夜打到中午共十小時沉以戰艇一艘

【新華社開羅九日電】阿聯軍事發言人今天宣佈，九日晨在蘇伊士灣的一次戰鬥中，阿聯海軍擊沉了一艘以色列艦艇。

中東局勢緊張 倫敦金價上漲

敘利亞阿聯等聲明 決同美以戰鬥到底

南也門伊拉克輿論痛斥美侵略行為

譴責美供應以色列鬼怪機

巴勒斯坦解放陣線宣佈 猶太復國主義機構將成全面進攻對象

警告外國人勿乘坐以色列飛機車舟

【路透社約旦，安曼九日電】巴勒斯坦解放陣線今天宣佈，準備對全世界的猶太復國主義機構，進行一次全面的進攻，並警告外國人不要乘搭和使用以色列的飛機和船舶。

發言人說，解放陣線屬下的游擊隊將對以色列和猶太復國主義者的機構發動暴力攻擊，「因為我們認為，我們現在和以色列侵略者以及支持以色列侵略的幕後者處於戰爭和浴血戰鬥的狀態，我們這一戰鬥將進行到巴勒斯坦和阿拉伯領土完全解放為止。」

發言人還宣佈，解放陣線「將繼續打擊在我們領土以內和以外的帝國主義者的機構。」他又說，「雖然某些外國平民在這些攻擊中可能意外地死亡，但是他們並不是被攻擊的目標。」

美用「經援」掠奪亞非拉

廿二年中總數千一百十五億美元

對外「援助」一美元連本帶利要收回一元半

假借「援助」取得特權被援國最終喪失獨立

【據新華社北京七日電】在「援助」的幌子下，加緊對亞洲、非洲和拉丁美洲人民實行政治奴役和經濟掠奪，這是美帝國主義從第二次世界大戰結束以來在亞非拉地區瘋狂推行新殖民主義的一個十分重要的手段。

美國官方的數字表明，從一九四五年七月一日到一九六七年六月三十日為止的二十二年中，美國對外「援助」（包括所謂「經濟援助」和「軍事援助」）總數達一千一百十五億美元，其中向亞非拉國家提供的「援助」約佔百分之六十。近年來，美國對外「援助」進一步集中到了亞洲。

美國「援」外就是為美帝國主義的反革命全球戰略服務的。

製原子反應堆設備 蘇修竟然售與美國

蘇修售給美國的鈦比美自產的便宜

【據新華社北京八日電】據報導，蘇修在一九六八年向美帝提供了四百二十「噸」鈦，今年以來，蘇修又將繼續向美帝提供金屬鈦，預計總數將達一千三百噸。

倫敦阿飛大開片

雙方使用汽油彈並開槍

浴血酒吧三人受傷數人被拘捕

泰游擊隊神出鬼沒 打死府官逃入叢林

他儂昨表示無意請美軍撤走

菲大學生示威 總統府前露宿

人數再增搭起帳篷準備長鬥

【路透社馬尼拉九日電】要求撥款給國立大學一千萬菲幣的學生，在總統府門前示威，今天已進入第二天。

尼克松度假一個月 耗費達數十萬美元

美國勞動人民的血汗被任意揮霍

單是發給隨員的零用就達十萬美元

巴西被釋放革命者 控訴反動軍事政權

在墨招待記者表示打倒帝國主義決心

巴西反動政府的宣佈加緊鎮壓措施

巴西革命者發表談話

意小城羣眾大暴動

只因本地足球隊被降班

翻汽車挖街石築路障抗擊警察

都靈「快意」車廠被人擲汽油彈

中東問題

蘇伊士灣·鬼怪機·以色列

世界人民的又一個公敵

「世界進入以毛澤東思想為偉大旗幟的新時代」之廿七

新元

帝國主義的大叛徒

文革以來的工業生產捷報

由複賽起連闖三關 怡和乙贏得木盾

在決賽時以二比一小勝消防甲

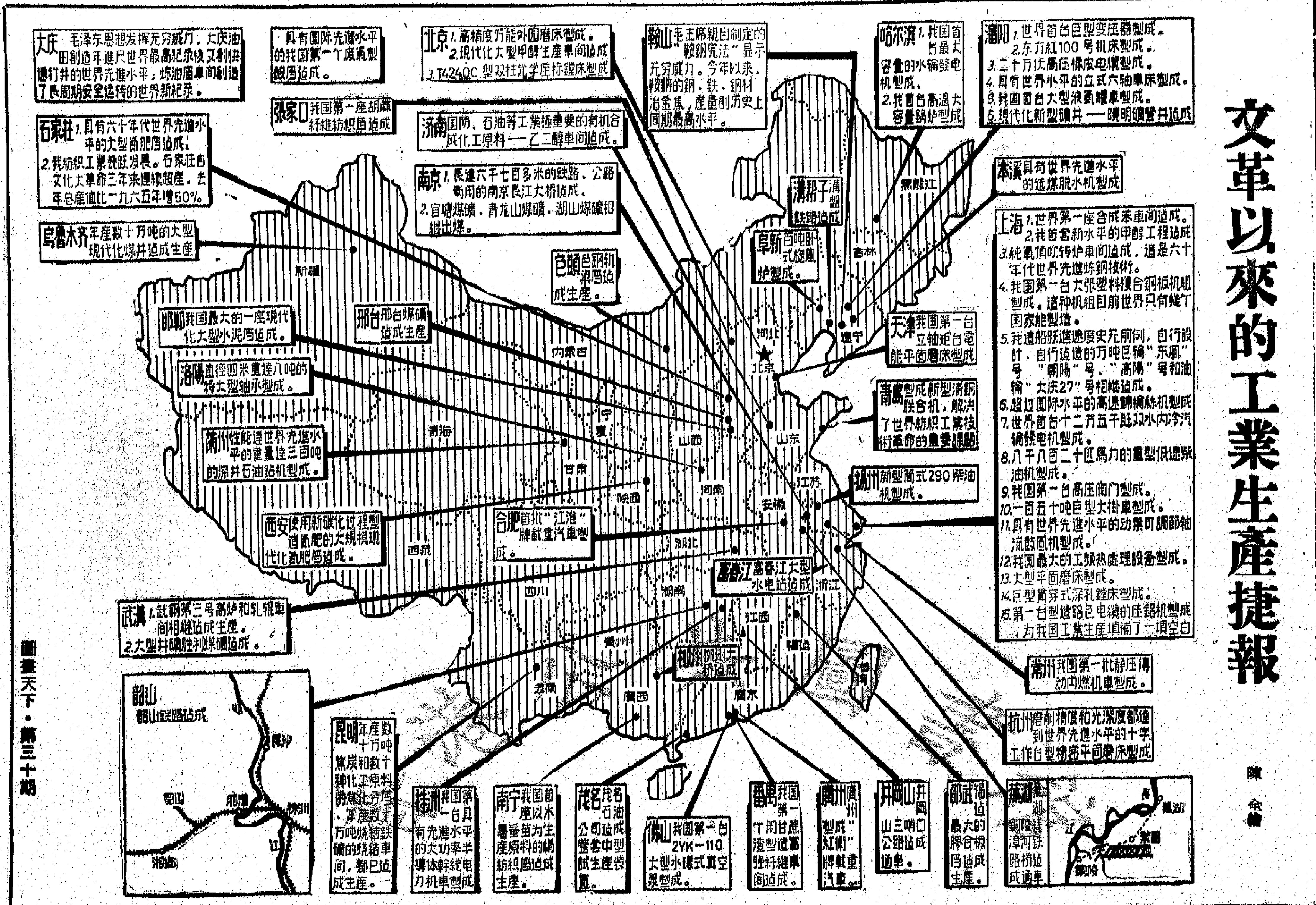
木盾足球賽演進表

國慶杯乒乓今續複賽

大公報 分類廣告

文革以來的工業生產捷報

陳余



由複賽起連闖三關　怡和乙贏得木盾

在決賽時以二比一小勝消防甲　七場比賽吸引了二萬六千觀眾

【本報訊】木盾七人足球賽決賽，昨晚在大球場演出。由複賽、準決賽以至決賽，連賽七場，怡和乙三戰三捷，勝得錦標。此亦意料中事，因為怡和乙隊實力很強，演出亦比其他各隊穩健，首先複賽便輕易地擊敗警察甲，只在準決賽對南華甲時遇頑抗，[illegible]

昨天共有二萬六千一百餘人入座觀戰，門票收入五萬九千五百餘元。[illegible]

四場複賽結果

南華甲勝星島乙　怡和乙勝警察甲　東昇甲勝愉園甲　消防甲挫敗市政

[illegible]

兩場準決賽相持劇烈

怡和勇克南華　東昇負於消防

得勝隊分別取得決賽權

[illegible]

東聯乙賽和太職

海軍挫敗了泉志

[illegible]

怡和乙隊獲得七人木盾足球賽錦標，圖為球員們擁抱歡欣的情景之一。

木盾足球賽演進表

第一輪	比分	第二輪	比分	準決賽	比分	決賽
南華甲 — 聯絡部	7:0	南華甲 — 星島乙	3:1	南華甲 — 怡和乙	0:2	怡和乙 2 : 1 消防甲
怡和甲 — 星島乙	0:1					
警察甲 — 電話甲	1:1（角球四比一）	警察甲 — 怡和乙	1:5			
東方乙 — 怡和乙	2:4					
愉園甲 — 警察乙	3:0	愉園甲 — 東昇甲	1:3	東昇甲 — 消防甲	1:3	
東昇甲 — 星島甲	1:0					
市政 — 偷車乙	1:1（角球二比一）	市政 — 消防甲	1:3			
消防甲 — 水務局	8:0					

冠軍：怡和乙

國慶杯乒乓球賽　今複賽有七場

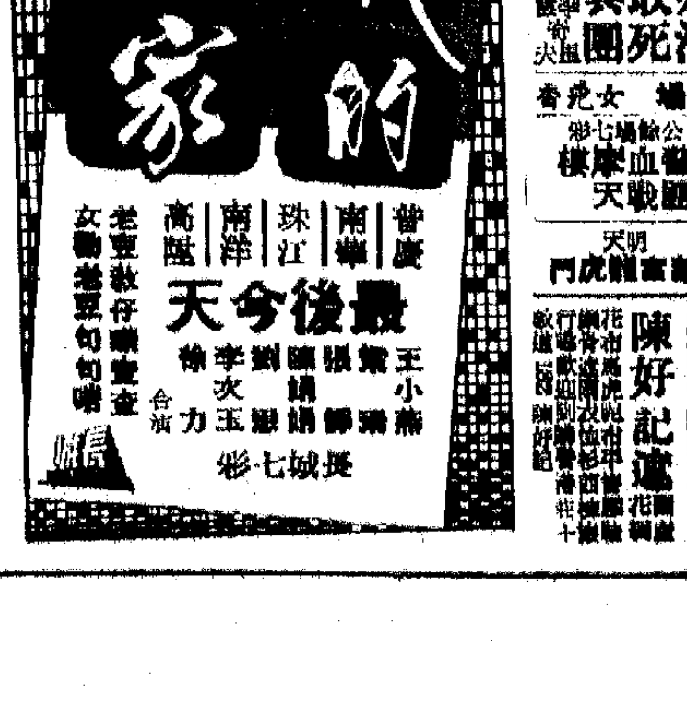
昨晚民友等隊先後告捷

[illegible]

電話檢閱實力　週四約戰港會

[illegible]

都銀　今天放映　巨片　奇情　俠義　彈劍江湖　下集　主演　江雪　謝賢



美麗宮　火海敢死兵團

陳好記遮

蔡馨超　中醫　風濕　胃病　耳鼻　喉舌　皮膚　瘡毒　癧核　痔瘡

明聲

大公報　分類廣告

工聯負責人及各單位代表 昨紛往越南駐港機構弔唁

懷着無比沉痛心情在胡志明主席遺像前默哀致敬

【本報訊】港九工會聯合會及各愛國機構昨日繼續派出代表前往越南民主共和國各進出口總公司駐香港代表團辦事處，弔唁越南人民的偉大領袖、中國人民的親密戰友胡志明主席的不幸逝世。

港九工會聯合會負責人陳耀材、楊光、李生於前昨兩天前往弔唁。昨日前往弔唁的還有：香港海員工會、摩托車總會九龍分會，摩托車總會九龍巴士分會負責人；九龍船塢油漆、刷漆工人，港九西福堂鐵業工會，港九西式女服工會，太古糖房，太古船塢、港九百貨商店職工會、港九木匠總工會、港九茶葉箱聯勝工會、港九打石職工會、廣藕堂泥水工會、港九油漆業總工會、港九搭棚同敬工會、港九喉業職工會、香港海港工人等負責人；中國通訊社負責人及職工代表；三聯書店、新民主出版社、和平書店負責人及職工代表；普慶戲院、銀都戲院、珠江戲院負責人及職工代表；香島中學、香島夜校、香島校友會學校、黨生中學、黨生夜校、中業中學負責人、代表，還有香港抽紗商會、和生隆莊以及交通銀行、國華銀行、金城銀行、寶生銀行等單位代表。

弔唁者懷着無比沉痛的哀悼心情，在胡志明主席遺像前默哀致敬，並向越南代表團團長杜春芳及全體團員致深切慰問。弔唁者一致表示，堅決相信越南人民一定會化悲痛為力量，遵循胡志明主席的教導，把抗美救國戰爭進行到底。

越南代表團團長杜春芳對各機構代表前往弔唁，表示衷心感謝。

高達卅四點七度再創高紀錄 今年來昨最熱

颱風昨轉向 一號波卸下

旬後期又有颱風影響或登陸沿海

【本報訊】昨天，本港懊熱，氣溫卅四點七度再創今夏最高紀錄，港外風暴氣象變化多端。在港東南三百多哩處的颱風突轉向北去，而在港南四百多哩處又醞生一個熱帶低壓，在原地擺動，目前動向未明。據預測本月中旬後期可能有個颱風會影響或登陸華南沿海地區。本港前天下午懸出之一號風球，已於昨晚十時三十分卸下。

據廣東氣象台昨晚十一時發佈颱風報告稱：今年第九號颱風，昨晚九時，中心位於北緯二二點七度，東經一二〇點一度，即在汕頭市東南偏東方約三百七十公里的海面上，中心附近最大風力九級。另外，在西沙島東南方約二百五十公里海面上的熱帶低壓，仍在原地附近擺動，中心附近最大風力六到七級。預計今年第九號颱風，未來將以時速十八公里，向偏北方向移動，將沿着台灣省西部海面，穿過台灣海峽，十二小時內強度少變，以後趨於減弱。西沙島東南方的熱帶低壓，在未來廿四小時內，強度變化不大，位置少變。在颱風影響下，汕頭專區東部海面和南海東北部海面，北到東北風，七到八級，颱風中心經過的附近地區，旋轉風九級；汕頭專區西部海面，偏北風，近海四到五級，外海五到六級；陸豐縣到海豐縣沿海各地暫時仍懸二號風球。

本港天文台報告，熱帶低壓已轉向緩慢北去，直趨台灣，並已稍減弱。昨晚十時，中心位於北緯二二點四度、東經一二〇度，即在本港之東約三百二十哩處。由於該低壓日前不會立即威脅本港，故一號風球已於昨晚十時半卸下。該台這次特別聲明：如果該低壓在稍後時間改道而接近本港，將可能再懸出一號風球。

又據廣東氣象台昨天下午發佈九月中旬天氣預報稱，預計中旬初期，由於受第九號颱風影響，本省東南部沿海等地區有小雨、局部中雨，其他地區局部有雷陣雨。旬中期，除南部沿海有局部陣雨以外，其他地區以多雲為主。旬後期，有一個颱風影響或登陸本省南部地區。十八日到二十一日，珠江口附近地區和中部地區有小陣雨，局部中雨。旬總雨量，本省北部十到二十毫米；中部地區四十到六十毫米；南部和其他地區九十毫米。旬最高溫度：本省北部三十四度到卅五度，中部卅三度到三十四度，南部等地區卅二度左右。

各界祝國慶籌委會 昨舉行學用報告會

雞鴨手車工人等定期歡祝國慶

【本報訊】港九各界慶祝國慶籌委會昨舉行「毛澤東思想學用報告會」。報告會內容豐富，鮮明活潑，辭藻生動。很多參加報告會者事後表示：這個報告會效果甚好，符合楊光主委所提出的通過國慶活動，更廣泛深入宣傳毛澤東思想的要求。

報告會共分兩個部分，第一部分的內容為對於落實「九大」團結政策的體會，第二部分為世界各地人民熱愛毛澤東思想。前者由洋務工會工友擔任報告，後者由海員工會工友擔任報告。參加報告會的計有大會籌委等三百餘人。

【本報訊】雞鴨業職工會決定由九月廿八日至十月四日一連八天，在會所舉行分區國慶聚餐，並以家訪談心形式，口頭宣傳形式深入細緻地做羣眾工作；又定期召開國慶籌委第二次會議，檢查聚餐人數的落實情況，總結家訪經驗，更細緻地進行第二階段家訪，進一步把羣眾發動起來。

油蔴地、旺角、尖沙咀區國產百貨同業慶祝國慶籌委會，已於日前舉行了擴大會議，決定於十月一日舉行聯歡宴會。

港九惠潮手車工會定於九月廿八日起，至十月二日止，連續六晚在會所舉行慶祝會並聚餐聯歡。

港九油碌紙業裝作工人，今年首次組織起來，舉行慶祝國慶活動。上月港九新界各區工人組成了國慶籌委會，決定於十月二日舉行聚餐。

為減少受匪徒打劫 港島珠石玉器金飾行 亦決定縮短營業時間

【本報訊】繼九龍區金飾行同業之後，香港珠石玉器金銀首飾業商會亦決議縮短營業時間，「以策安全」。該會負責人表示，港九治安雖在「警方大力維持之下」，仍有不少同業遭受搶劫，為保同業間免受損失，故縮短營業時間。各出席理監事認為有些會員商號因地區環境關係，有在下午七時後才開始旺市的，但中區金飾行每日營業時間大都集中於下午七時之前，經過互相詳細研討後，原則上決定每日下午七時半收市，但非硬性規定，各會員商號可自由選擇時間或提早收市。

該會同時決議通告全體會員商號注意：㊀增設防盜最新通訊儀器，必要時獲得迅速援助；㊁各區金舖應與鄰近之會員商號互相聯防；㊂在可能範圍內盡量增聘守衛人員；㊃與警方加強聯繫。

兒童身份證 候失主領回

【本報訊】一名水務工人日前在路上拾獲一張兒童身份證，交來本報。該身份證號碼B五二六四二八，姓梁。失主見報後，可攜同父母身份證，前來本報門市部認領。

演員自製大葵花

銀保界趕排趕練大型歌舞「香港同胞在前進」，邊排邊練邊改，同時演員們還利用排練的間歇時間，自己動手，製作演出用的大葵花。

昨又有電梯劫案 老翁被刺三刀少女穿頭

【本報訊】港九昨天又發生電梯及梯間劫案，一老翁被匪徒連刺三刀，一少女為硬物擊穿頭部，兩匪徒分別行兇後逃去無蹤。

昨晚九龍彌敦道七二四號發生的電梯劫案，一名老翁被兩匪連刺三刀受傷。傷者劉錦燦，六十歲，與妻女同住上址X樓A座。昨晚八時半，他自外返家，進入電梯時，一男子尾隨而入，他不以為意。不料電梯行至四、五樓之間時，該男子突然拔出刀仔，喝他交出身上財物。他大呼「救命」。該男子立即向他連刺三刀，按停電梯飛奔而去。當時電梯停在六樓，老翁由其他住客扶回家裏，再由家人報警送院留醫，財物未有損失。該大廈有看更人看守，且要先經鐵閘、走廊才至電梯口，但劫賊行兇後，遁去無蹤。

昨晚九時許，高街十X號B樓間，發生飛仔劫一少女不遂，竟將事主的頭部擊傷。受傷少女名陳淑玲，十七歲，潮州人，住高街十X號B五樓，有父母及六兄弟姐妹；該少女日間返工，晚上則在鄰近學校讀夜學。昨晚九時一刻她放學返抵家門，登上三樓梯間轉角處，突遭一飛仔從後攔截，企圖劫取財物。少女掙扎呼救，飛仔見事敗，竟以硬物打穿少女頭部，然後逃走。街坊聞呼救聲，出門察看，發覺有女子暈倒梯間，頭部流血，撥電報警，將少女送院。事後，該少女未發覺損失財物。

中環連卡佛公司，昨天向警方報案，自稱在過去兩個月內，被顧客偷去幾千元商品。

連卡佛是英資財團開設的百貨公司，商場面積及規模頗大。該公司顧客大部分是洋人、遊客。昨日，該公司向警方報稱，在過去的兩個月內，發現三樓商場被偷去珠寶及其他陳列商品，價值四千七百八十二元。該公司相信這是顧客所為。

昨晨，瑪麗醫院對下的碧雲道七十九號一間豪華別墅內，被竊賊入屋大肆搜索，失去財物卅多元。上址名碧園別墅，戶主是四名澳洲籍男女，女的以模特兒為職業。昨晨，他們醒來後，發現房內一片凌亂，被人翻箱倒篋，檢點後發現失去兩隻名貴手錶及一些現款，共值一萬多元。據說，當時屋內廚房窗門被打開，相信竊賊是由此進入的。

西灣河水灣道一處山邊，一個中華電力公司的電杆，前晚被人偷去大約四百碼的銅線。

港客今起赴澳 須備有效針紙

【本報訊】由於香港再度成為疫埠，澳葡衛生廳預防霍亂襲澳，決定由今日零時起執行碼頭檢疫措施，凡由港赴澳旅客，必須具備六日而又不超過六個月的有效針紙，方許登岸。

內地衛生部自香港今年四月間發生霍亂以來，一直採取必要的防疫措施，經澳入內地的港客，須攜備針紙。

美利道金鐘道口 交通有臨時措施

【本報訊】今晚九時至半夜止，東行車輛在美利道及金鐘道交界處，須採取臨時交通措施，工務司署在該處重鋪東行車路路面。駕車人士前往灣仔時，最好不經遮打道及美利道，而改用其他道路，如夏慤道或堅尼地道。

擴建機場跑道 英官員得把口

【本報訊】港英一直寄望向英貸款擴展機場跑道，倫敦方面卻一味拖延和敷衍。英國貿易局長威廉．勞傑斯，前晚過港往悉尼時，在機場說，他認為啟德機場的跑道必須擴展，不過由於香港本身很「富裕」，很不容易說服英國財政部支出一筆錢來「幫助」香港進行此項工程，因此，貸款問題，仍在商談中。

有關英國將向香港棉紡品徵收入口稅事，他輕描淡寫地說，他想香港自己當能克服由這個決定而產生的一些困難。

九龍北帝街昨停電 兩大廈有人困電梯

烏燈黑火電飯煲失靈居民不便

【本報訊】昨晚六時四十分左右，九龍北帝街發生停電事件。其中，東海大樓及錦英大廈住戶甚衆，而且停電時間適在居民煮晚飯之際，烏燈黑火，電飯煲失靈，給居民帶來很大不便。停電時，兩座大廈的電梯內都有人被困，後來被人救出。電流至晚上八時許才復通。

天文潮水

輕微至和緩北或西北風，晴朗，十分炎熱，下午最高氣溫達卅三度。

高潮　上午九時〇七分　下午十時卅五分

低潮　上午二時卅一分　下午四時〇九分

昨天的紀錄

氣溫　最高　三四點七度　最低　二七點六度

陽光　一一點一小時

雨量　無

今年以來總雨量　六八點一一吋

歷年同期　七〇點九六吋

下午五時相對濕度　87%

風向　西北偏北

風速　八浬

乘勝前進

慶祝二十周年國慶節

樹新風

亞婆點解你咁落力呀？

八旬老婆婆大力支持修葺破屋迎國慶

新界某村有一間荒置了多年的校舍，因為年久受到風雨侵蝕，已經坍塌，不能使用。

最近，該村一羣愛國村民決定將破屋重新修葺，好讓村中青少年兒童有個地方進行各項健康的活動。愛國村民挨家逐戶向羣衆說明這件事。愛國村民的這項倡議，很快就獲得全村羣衆的支持，紛紛出錢出力。

鄰村一位八十多歲的老太婆知道了這件事之後，大讚愛國村民又在做好事。她在很感動之餘，除了自己也捐款支持修建破屋外，還每天拄着拐杖，在她的村裏逐家逐戶發動村民支持。雖然她的村裏都不富裕，但人們知道了這是一件好事時，都樂意捐一些錢。經過幾天，經這位老太婆手的，就募到一百七十多元。她還向人說：「佢地（指愛國村民）時時做好事架，你地都要學佢地啦！」

後來有人問她：「亞婆，點解你咁落力呀？」這一問，亞婆更是激動，她說，她的兒子自從跟了一羣愛國村民做朋友就戒了酒戒了賭，成個攪掂好仔，還有她的孫兒也越來越精乖勤懇，一家人都變晒；而過去拇家嘈屋閉，現在變成一個歡樂的家庭。她說：「我地重時時唱歌呢！」她邊說邊笑，笑得很甜！

現在，愛國村民正在緊張地工作着，希望趕在國慶前將這所破爛的舊校舍修建起來，迎接偉大的二十周年大慶。

・客家人・

大地牌・三魚牌・紅日牌・天壇牌・小鴨牌・白熊牌・咪咪牌

愛祖國　用國貨

萬新有限公司、國貨公司聯合舉辦

國產服裝優待學生週

日期由八月十六日起

最後今天

優待週期內門市零售價格

短袖恤類

大地牌棉滌綸短袖男童恤	$ 4.00 起
三魚牌棉滌綸短袖男童恤	$ 4.00 起
紅日牌棉滌綸短袖男童恤	$ 4.50 起
天壇牌棉滌綸短袖男童恤	$ 4.50 起
咪咪牌棉滌綸短袖男童恤	$ 2.50 起
咪咪牌棉滌綸短袖女童恤	$ 2.50 起

長袖恤類

大地牌棉滌綸長袖男童恤	$ 5.00 起
三魚牌棉滌綸長袖男童恤	$ 5.00 起
紅日牌棉滌綸長袖男童恤	$ 5.50 起
咪咪牌棉滌綸長袖男童恤	$ 3.00 起
咪咪牌棉滌綸長袖女童恤	$ 3.00 起

短西褲類

大地牌卡其男童短西褲	$ 2.50 起
大地牌卡其女童短西褲	$ 2.50 起
白熊牌白斜男童短運動褲	$ 2.00 起

長西褲類

白熊牌白斜童運動長褲	$ 3.00 起
大地牌卡其男童長西褲	$ 3.50 起
大地牌線斜男童長西褲	$ 5.00 起
小鴨牌卡其女童長西褲	$ 3.00 起
大地牌線斜女童長西褲	$ 5.00 起

請到港九新界各國貨公司參觀選購

適應學生開學需要　減輕家長經濟負担

藝華

大會堂低座展覽廳

地毡展覽

日期：九月十日—十六日

時間：上午十時—下午六時

並舉行秋季特價發售由九折—七折

地毡尺碼齊全款式繁多

圖案別具東方風格[illegible]

承裝滿舖地毡工程顏色

鮮艷配合你的室內設計

華藝地毡公司

中環[illegible]1204室

九龍彌敦道23號地下陳列室

電話：H242716・242717

電話：K671410・671461

茲定於下列日期，舉行一九六九年日本[illegible]纖維新產品展覽會，並於九月十日上午十時恭請[illegible]須知邦武先生，主持開幕，敬請[illegible]光臨指導，無任歡迎

日本貿易斡旋所敬約

地點：香港國際大廈二十樓

日期：一九六九年九月十日至十二日（三日間）

時間：每日由上午十時至下午五時三十分

展覽品：各種新款化學纖維及製成品等

啟事

敝公司於一九六九年三月十五日在德輔道西二九〇號二樓正式營業，專營歐、亞、非什貨，日用品，成衣等批發出入口商，兼代理九八行土產及本港各名廠產品成衣等，運銷世界各地，歡迎諸商前來撥洽。

另者：敝公司職員蘇漢劉、周長尚二君，另有高就，已於一九六九年九月三日，自動辭去敝公司職位。以後蘇周二君在外一切，概與敝公司無涉，特此聲明。

合衆出入口（香港）有限公司啟

電話：四七〇九三七　四七〇九四〇

港英拆鐵蓬 大門也遭殃
慈雲山徙置區商店被強拆鐵閘
七八十間毀蓬毀門者無從上鋪

【本報訊】港英徙置事務處連續兩天出動人員，在慈雲山新區再迫令七八十間店舖把鐵篷截短，誰若不自動截短，即由徙置處人員強行下手；其中幾間店舖連鐵閘也被拆毀，晚上無門可關，店主和職工要輪流值班，整夜看守貨物。對於徙置處派人鋸鐵篷還要拆鐵閘的做法，店主均表不滿，認為使他們損失金錢、精神之外，生意亦受影響。

前昨兩天被迫截短鐵篷的，包括第四、五、六、七、八、九、十、十一、十二等九座大廈的七八十間店舖，各店損失由百多元至五六千元不等，其中第十二座佔四間舖位的和春園藥行，據說曾花了一萬多元來裝修門面，昨天毀於一旦，連鐵閘也要拆除，職工須整夜輪流值班守舖。

與和春園藥行隔鄰的黃合成五金舖，前天接徙置處通知時，是今日才到限期的，但徙置處昨天竟派人前去提前鋸篷，且把該店的鐵閘拆毀，使店主措手不及，更增損失。

據說，徙置處今天還會派人到慈雲山鋸商店鐵篷，其中第五座的志興茶樓，是限期今日要把部分鐵篷拆去的，該茶樓為免徙置處人員鋸拆，昨天下午已忍痛僱人把要拆的部分拆去，免得今日影響生意。

新例實施後帶來惡果
新界交通亂籠
搭車運貨兩難村民怨聲載道
港英一於懶理引起廣泛痛恨

【本報訊】自「小型巴士」新例實施後，新界各地的客貨車於九月六日被迫停駛，做成新界交通空前混亂和擠迫。不少鄉民無車可搭，無法將農作物及時趕到墟場發售，以致新鮮蔬菜腐敗，鄉民遭受時間及金錢上的損失。連日來新界鄉民怨聲載道，指責港英有關當局。

大埔林村的各鄉交通過去主要依靠為數約十輛的九人客貨車行走，鄉民進出大埔墟或來往各村均十分方便。但現在只有兩部十四位「小型巴士」行走，鄉民要爭搭車，學生不能準時返抵學校，給該處鄉民帶來極大的不便。該處鄉民均指責港英不顧鄉民利益。

粉嶺與聯和墟之間行走的客貨車大大減少，而巴士的班次亦減少。以前巴士每七分鐘一班，現延長為卅分鐘，造成交通擠迫異常。

上水石湖墟每月墟期共十次之多，在墟期內，附近各村的鄉民均將農作物家畜運往墟內發售，因此平日墟期交通已擠迫，現在原有行走各村及墟之間的客貨車被禁絕，鄉民運貨無車，造成重大損失，其他趁墟鄉民亦苦於無車可搭。

沙頭角車坪，這幾天來的候車人數，多至數百，巴士班次既疏，而「小型巴士」也只有六輛，人們見「小型巴士」開來，便爭相搶搭，許多學生，都因無車可搭，以致不能回校上課。

停泊在元朗[illegible]戲院側的近百輛客貨車，也因被取消行車證而全部停駛，村民因無車可搭，徒步來往費時失事，對交通部不迅速解決交通問題，引起廣泛痛恨！

昨晨，元朗廈村派出兩名代表前往元朗理民府，要求迅速解決流浮山至深灣以及青山一帶的客貨車交通問題，但交通事務處高級職員仍堅持要每年納牌照費三千元，可分三期繳交。

昨日在「新界鄉議局」舉行聯席會議上，大埔七區與會者提出三點：㈠根據該鄉之需求，給予該區審牌車特別牌照；㈡九龍巴士公司要多派車輛行駛新界；㈢現時由新例所引起之交通混亂而使村民及居民學生受損者，由港英負責。

港英長期醫生荒
鄧炳輝頻頻班馬
昨自星返聲稱已僱得一批

【本報訊】港英長期大鬧醫生荒，使作為醫務總監的鄧炳輝急到熱鍋螞蟻，頻頻前往新加坡「班馬」，招募醫生。昨天，鄧炳輝又一次自新加坡「班馬」後返港。

他在機場說，他以「十分優厚的條件」在星、馬兩地請了一批醫生來港服務，其中還有幾個是專家；他不肯說出請到了幾個人。

他透露，醫務衛生處的醫生空額，通常有七十個至八十個。他說，香港的青年醫生多數不喜歡打港英的工，一些過境走加拿大、美國或其他國家，只有星、馬部分醫生肯來香港工作。

荃灣三百攤販 港英強要迫遷
新址地僻人稀不便居民小販皆反對
正要求原地營業合理解決小販困難

【本報訊】荃灣海壩街及大河道一帶約三百檔小販，最近接到通知，限令他們本月下旬全部遷走。由於小販們在上址擺賣由來已久，一旦他遷，生意便遭影響，且在大河道一帶的小販部分仍未獲安置。因此，三百檔小販們齊起反對，要求在原地營業。

位於海壩街一帶的小販約二百六十多戶，於上址擺賣已達五、六年之久。有賣生果蔬菜的、有賣肉類的、有賣糧油雜物及熟食品的，種類繁多，一貫以來給附近居民很大方便。月前，港英突然發出通知，以「妨礙交通」為藉口，限令小販們在本月廿三日前全部遷去香車街，而僅得賣肉類、蔬菜等小販可遷入新市場。據海壩街小販指出，他們擺賣謀生的海壩街，是一條掘頭路，車輛絕少經過，根本不妨礙交通。而香車街卻人少路狹，其旁邊又有一條又髒又臭的大坑渠，倘若遷至該地，生意固然受到影響，而且對居民亦非常不便。故此，小販們一致反對無理迫遷，要求港英當局允許他們在原地繼續營業。

大河道一帶小販的遭遇亦與海壩街小販一樣，該處約有三十餘檔小販。上月港英一紙通令，限他們本月十九日前遷離，但對部分的小販卻未有安置，而其中有十五檔小販雖被安置在楊屋道附近，惟該地偏僻，人口稀疏，無法謀生。因此，小販們對港英的做法非常不滿。

據該處小販表示，他們曾八次前往荃灣「理民府」交涉，但「理民官」不單沒有誠意解決問題，而且態度囂張，故此，引起小販的憤怒。他們指出，港英侈談什麼「為居民謀福利」，完全是騙人的鬼話。

目前，受害的小販們堅決表示團結起來，要求港英當局合理解決他們的困難。

被鋸鐵蓬之外還被拆鐵閘，圖中的店主夫婦昨晚要輪流值班看守貨物。

街區國慶文藝節目
昨日紛紛綵排總排
街坊節目內容多姿采很受歡迎

【本報訊】港九各街區街坊正在密鑼緊鼓，加緊排練慶祝光輝的二十周年國慶節游藝節目。昨天香港中西區、東區及九龍油蔴地、旺角、尖沙咀區，就分別舉行了國慶游藝節目綵排或總排。

各區街坊今年籌備慶祝國慶的時間比往年早，許多節目一早就進行排練，有些街坊在五一國際勞動節以後就開始進行創作排練，他們發揮集體智慧，邊排邊改，遇到有困難時，他們就展開學習討論，大家想辦法，克服困難。

昨日各區街坊綵排的節目多姿多采，內容豐富，其中中西區分兩個地區進行了綵排。街坊的節目頗受觀眾歡迎。他們昨日舉行綵排後，廣泛徵求街坊意見，加以改進，以便達到更完美的效果。

街坊排練節目中有許多是熱情歌頌偉大的領袖毛主席，歌頌偉大的毛澤東思想，歌頌偉大的中國共產黨。亦有許多反映本地現實題材的節目。

街坊排練節目過程中出現許多動人事例。有許多街坊在開工作完畢，就投身到排練節目的熱潮中。有一間商店的職工過去從來沒有參加過國慶節目演出，為了熱烈慶祝光輝的建國二十周年節日，全體職工幾乎總動員，排練了一個綜合表演。昨天晚上，他們在十時收工後就匆匆趕到現場進行綵排，他們這種熱情的精神，受到街坊的稱讚。

大業資方說要償薪
工人盼能切實解決
指出欠薪不能再拖勞工處仍須負責任

【本報訊】大業製衣廠工人為追討資方欠薪，昨日派出代表依約於上午十時往九龍何文田港英勞工處辦事處要求該處責成該廠老闆迅速清付全體工人的欠薪。由於該廠老闆陳滄海沒有依時到勞工處，工人代表久候仍無結果，工人代表下午二時再來。

下午二時工人代表依時到達勞工處辦事處，四十五分鐘後，陳滄海才到。在工人代表力促之下，陳滄海答應在三天內解決工人欠薪問題。

工人代表再三指出：工人的欠薪不能再拖，倘若到期資方不能解決，工人欠薪問題，勞工處必須切實負起責任解決。

警方做「醜惡事件」 「調查」仍沒有下文

【本報訊】印度駐港機構一名秘書被辱事件，港英警方雖聲稱要進行「調查」，但至今仍無下文。這宗警方所做的「醜惡事件」被揭發後，港英喉舌「南華早報」也表示不滿，認為這是「嚴重地超越了合理的限度」。

該報在昨天的社論中說：「如果這些指控證實了的話，警方及香港當局最低限度所應做的，是立即提出道歉」。該評論並說：「把一名無辜的人扣留盤問，嚴重地超越了合理的限度。」

受辱的印度駐港秘書名叫當特，在上週五的晚上，他與搭巴士時遭警方人員帶返警署，據他說在警署被扣留時，遭到「惡劣的待遇」，事後印度駐港專員對此事大為不滿，表示要警方正當處理其事，以後不再發生類似事件。

會銀被搶 婦人自殺

【本報訊】昨午三時許，筲箕灣南安街海邊，一名女子跳海自殺，被人救起送院。跳海女子名胡英，三十四歲，住秀茂坪新區第七座，據說，她最近因被人搶了幾百元會銀，積蓄化為烏有，大受刺激，不料她昨日離家後，卻跑到筲箕灣海旁尋死。

澳中央酒店 明正式復業

【本報澳門專訊】位於本澳市中心區擁有房間最多的中央酒店，經數月來裝修，將於明天擴張復業。據悉，該酒店經全部安置新型冷氣，每房均設有冷熱水喉；樓高十一層，現目將先開放五、六、十、十一樓四層，其餘各樓日後陸續開放。

英德紅茶 九折優待

【本報訊】金帆牌英德紅茶是中國紅茶的新品種；茶身結實，色澤烏潤，湯色紅亮，飲之清香可口，甘美怡神，最適宜加奶和糖飲用，清飲亦別具風格，自銷港以來，獲得廣大消費者及港九各餐廳的歡迎。

經銷商為將英德紅茶廣為介紹，特在九月份介紹期內，以九折價格優待顧客，在港九各批發零售商及國貨公司同時實行。金帆牌英德紅茶零售價為半磅庄每包二元，一磅庄每包三元九角，五磅庄每包十九元，港九各大茶莊及國貨公司均有售。

紅磡碼頭飛仔開片
兩名青年遍體鱗傷
飛仔聚衆行兇打劫案昨另有三宗

【本報訊】昨晚九時許，九龍紅磡碼頭外發生飛仔大開片事件，十多名飛仔手持利器混戰一輪，結果多人受傷。其中兩名年約十五歲的飛仔遍體鱗傷，不支倒地，入院留醫。兩重傷者名程安，十五歲，住佛光街三十X號三樓；馬嘉民，十五歲，住福華邨新區一段X號。

【本報訊】飛仔橫行無忌，路人無辜遭殃。

昨日淩晨，一雙男女在觀塘秀茂坪水塘附近散步時，黑暗中閃出三名飛仔，搶光兩人身上財物。事後，情侶報案，警方拘捕一青年。

昨晨三時左右，一名二十歲男子葉志偉，行經鯉魚門道時，被數名飛仔攔途痛毆一頓。又在柴灣一段附近，一名十七歲青年陳少典，回家途中突然被一羣飛仔圍毆，被刀刺傷背部，入院留醫。被毆的兩名男子，事後均表示與飛仔素無交往，可能是飛仔尋仇認錯人，致令途人受無妄之災。

兩宗嚴重車禍 死一人傷十人

【本報訊】昨日，九龍地區發生兩宗嚴重車禍，一死十傷。

昨日凌晨一時半左右，一輛自九龍駛往新界的私家車，駛經青山公路八咪近荃灣警署附近時，突然失去控制，直撞向路旁電燈柱，全身玻璃粉碎，車身斷折裂成兩截，車內五人浴血車廂，其中任司機的二十三歲男子李胖，在送院途中傷重斃命。四傷者均留醫救治。

昨晨六時卅分，清水灣道邵氏片場附近，一輛大房車在疾駛中撞向山邊，車內六人全部受傷，由附近村民報警將他們送院。六傷者當時均身穿泳褲，可能是準備游早水的。

美國內百貨市情不佳 港洋行商注意

美商寄來訂明春貨單由密轉疏 單額僅及去年同期三成至五成

【本報訊】美商向港廠訂購明年春季用貨的訂單，雖然在上月中旬已有寄到，但此間洋行商發現，來單情形與往年比較有些不同，這可能與美國百貨市情不佳有關，因此他們已引起注意。

據洋行商說，由上月中旬美商開始寄來訂明春貨，直到目前爲止，情形大致上是這樣：初期來單較密，後來便轉疏，近幾天來則處於暫停狀態。同時，寄來的訂單額，一般僅及去年同期的一半或三分之一。因此像這樣的來單情形，必須是逐漸增加方才能追上去年水平。

據洋行商說，根據習慣，美商來單的特點是大單頭，不一定很密，以單一的客戶來說，過去總是來兩、三次或一兩次訂單，便把全季所需貨物訂足。這樣的情形與目前情況相比，顯然是不同了。雖然，去年美國商向港廠商訂貨，已發現有人縮小單額，增加落單數目的辦法，但採取這種辦法的只是極少數行業的現象，今年採取這種辦法則比較普遍一些。而去年他們採用小單額之後，結果全季訂貨額稍減，洋行商對此因而加以注意。

美商來小額訂單的情形，何以比去年增多，他們將來會否訂少貨的問題，此間洋行商尚不知原因何在。但是，他們根據美商近日來信觀察，美國百貨市情不佳，銀行利率又太高，致使美國進口商訂貨更加慎重，此間洋行商因此更注意。

三大類貨輸英 今年均告減縮

撤銷輸入按金仍無消息 英商來單多推遲或減少

【本報訊】今年港製成衣和紡織品輸英，除有增加之外，棉布和棉製品、袖頭、電子產品等三大類港貨輸英均已比去年減縮。英政府曾暗示將於十月底撤銷輸入按金，現在仍無明確消息，且英政府已決定由一九七二年起對香港棉紡織品抽入口稅，一般港商對今後港貨輸英生意均不看好。

今年頭七個月香港製品運銷英國總額，只比去年同期增百分之六，這比去年全年百分之十七的增幅已大爲縮小。而且英政府去年十一月廿七日開始施行的輸入按金制度，已迫使一般港貨輸英的成本增加，並使港貨在英國增加銷售受到很大的阻礙。又據港英統計，今年上半年港製棉布和毛巾等棉製品輸英，比去年同期減少二千四百萬元或百分之十七，[illegible]以原子粒收音機爲主的電子產品，輸英也減少一百五十萬元，[illegible]

據洋行商說，最近英商就明年春季所需的成衣、布疋及其他港貨來單訂購，但[illegible]因英政府迄未宣佈撤銷輸入按金，[illegible]

舊款飛機恤一批 以「跳樓盤」售泰

每打價約降低四十元

【本報訊】港製成衣[illegible]，最近賣給泰國的一批「跳樓盤」，目來[illegible]

據經銷商消息，泰國入口商最近寄來訂單，訂購一批舊款飛機恤，[illegible]

[illegible]每打一百四十元，現在降低至每打一百零五元。

最近幾天來，泰商寄來食用物品新單稍有增加，其他貨品新單仍無大顯著增進。

風扇市銷延長

有些趕速日天熱推銷 小型座檯扇尚可銷出一些

【本報訊】近日天氣苦熱，不少電器商人趁機將年前存下之舊款風扇再降價，藉以吸引顧客。

熱浪迫人，入夜更令人難以入眠，本來風扇生意經已成爲秋後扇，現因最近氣溫直線上升，使得風扇銷售時間稍得延長。不過現在的生意實在是「水尾」，銷出的風扇數量極零星，而且多爲小型八吋和十吋座枱風扇。只是一些人在這幾天悶熱的氣候影響下，見得價錢再度降低，才買番把風扇應用。

因爲氣溫上升，有不少電器商人趁此機會將年前存下來之日本舊款風扇再降價求售，甚至有不少驅作特價傾銷，但因款式太舊，價格降低後，銷路還是不多，據估計，這些存貨又可能再被迫積存多一年了。

大豆昨運到

四種貨分交訂戶 美國黃豆銷路卻呆滯

【本報訊】中國東北大豆來貨正常，銷路暢爽，價格穩定。

據經銷商消息，國產大豆一批昨天到港，由「胡莉維斯」輪運來，這批貨中，有大連黃豆、豐收黃豆、東豐黃豆和合交黃豆共四種。

近月來，因天氣炎熱，一般黃豆的銷路都比較淡，但以國產大豆來說，一因品質好，二因價格適中，所以近來的市道保持暢活。

昨天到港的一批國產東北大豆，已爲香港的用家和拆銷商所訂購。兩批交貨價格如下：大連黃豆每擔四十五元，豐收黃豆每擔四十六元五毫，東豐黃豆及合交黃豆均是每擔四十六元。

又悉，美國及非洲黃豆，近月來均有貨到港，銷路呆滯。以美國黃豆來說，今年五、六月份運到的貨，因品質差，價格均較高，所以除很少數用家作少量購買之外，一般拆銷商很少問津，當時所到之貨，目前二級商仍未售清。

厦門龍眼成千多件

【本報訊】厦門龍眼繼續運到，昨天續成一千多件。聯山梨和胎黃梨大量[illegible]

昨天成出的厦門龍眼，粒頭均大，肉爽甜，因此，到貨甚爲搶手，果欄商人和流動街販批購多，大盤每擔成六十二元。

廣州楊桃，貨色新鮮，每擔以五十二元成交。

上海鴨山梨、天津胎黃梨和金帥蘋果等仍很暢銷。鴨山梨每擔成四十七元，鴨山梨每盒成十元五毫，金帥蘋果每盒成十二元五毫。

美棉再漲

【本報訊】據美聯社消息，紐約市場上，美棉期貨價格再漲。本月八日的收市價，每包比早一天的收市價，上升了七角五分至一元四角美金。

美棉各月期貨，本月八日的收市價如下（每磅計算）：十月份：二四·九〇；十二月份：二五·六五；五月份：二五·八〇；七月份：二六·八九；十月份：二六·三九；十二月份：二六·二九。

（又十六分之一吋美棉現貨，本月八日平均每磅二五·〇四美仙，比早一天下降了兩點子。）

福州茉莉花茶上市

特級貨亦於月內可運到 汕頭烏龍茶又運到四擔

【本報訊】福州茉莉花茶新貨已上市，厦門及汕頭來的茶葉，近日各到一批。

據經銷商消息，國產茶葉在香港市場上的銷路保持良好，各種茶葉的供應保持正常。

福州茉莉花茶今年新貨，近日已有三級及四級貨運到應市，至於特級、一級、二級和五級貨，據經銷商說，亦可能在本月內運到應市。

已在近日上市的三級及四級的茉莉花茶新貨，共有數百箱，很受買家歡迎，其中的三級貨已經沽清，四級貨所剩無幾。三級貨的售價爲每公擔七百一十六元，四級貨每公擔六百六十三元。

汕頭出口的茶葉，前天有四擔運到，亦共數百箱，其中有兩種全部已爲買家所訂購，一種是每擔售五百元的西字一級烏龍，一種是沽每擔四百元的柏字一級烏龍。其他兩種則已售出了很大部分，一種是每擔五百八十元的岑字一級色種，一種是每擔四百元的鳳字三級烏龍。

[illegible]

東歐砂糖兜售

港商入手後又即放出 目前原糖價仍難回升

[illegible]

水貨及日用品較爲大宗

貨付星馬趨旺

比較淡季約增一至二成

【本報訊】香港對星、馬的出口貨運生意，本月開始進入旺季。據航商估計，這種旺季可能持續半年左右。

[illegible]

金市欲起無力 美鈔勉强靠穩

【本報訊】[illegible]

美鈔行市：六〇八·七五，收市升至六〇九；美滙票六一〇·五，最低六〇八·七五，平盤。金幣由開市的六〇九·二五升至六〇九·五。

五種外滙價格

【本報訊】[illegible]

短綫轉向吐 股價多跌

均益會派息亦降低

【本報訊】[illegible]

出口米附稅 泰暫不改變

課稅辦法執行至年底

【本報訊】[illegible]

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
[illegible]	189/190/189	——	850
[illegible]	182/181	—1.000	128
[illegible]	8.8	+0.050	1,000
[illegible]	23.5	+0.100	5,000
[illegible]	11.2/11/11.1	—0.100	31,440
[illegible]	29.3/29.4/29.5/29.6/29.7/29.8/30		
[illegible]	30.25/29.9	+0.500	35,000
[illegible]	58.5/58/58.5	+0.500	10,000
[illegible]	35.5/35.75/35.85/35—0.500		17,600
[illegible]	24.2/24.1/24.2	—0.400	18,200
[illegible]	42/42.25/42.5	+0.500	7,000
[illegible]	67.5/67/67.5	——	3,000
[illegible]	34.25/34.5	——	1,200
[illegible]	1.74/1.78/1.75/1.77/1.76	+0.040	387,500
[illegible]	12.2/12.3/12.1/12/11.9	—0.100	52,000
[illegible]	26.3/26.4	——	2,200
[illegible]	31.5/31.25/31/30.75	—0.500	5,300
[illegible]	58.5/59/59.5	+0.500	6,800
[illegible]	22.8/22.9/22.7/22.6	—0.300	20,140
[illegible]	31.5	——	18,200
[illegible]	28.3/28.4/28.2/28.1	—0.200	16,241
[illegible]	70.5/71.5	+1.500	1,400
[illegible]	2.6	——	4,000
[illegible]	14.2/14.1	—0.100	11,800
[illegible]	7	——	22,000
[illegible]	15.2/15.1/15	—0.200	33,776
[illegible]	110	——	2,600
[illegible]	37/37.25/37.5	+0.500	11,318
[illegible]	27.8	—0.200	6,800
[illegible]	54.5/55/55.5	+0.500	3,800
[illegible]	34.5/34.75/34.8	——	11,400
[illegible]	45	—0.250	1,200
[illegible]	9.3	——	1,258
[illegible]	4.6	—0.100	500
[illegible]	16.7/16.8	—0.100	11,000
[illegible]	2.98/2.925/2.95	—0.025	20,000
[illegible]	9.8/9.75	—0.100	4,000
[illegible]	16.4/16.3/16.4	——	12,671
[illegible]	12.5	—0.200	296
[illegible]	22.6	——	500
[illegible]	14.2/14.3/14.2	——	5,200
[illegible]	27.8/27.9	—0.100	25,500
[illegible]	20.6/20.7/20.8/20.9	+0.100	12,000
[illegible]	2.1	—0.025	10,000
[illegible]	6.9/6.8/6.85/7/6.95	—0.400	88,000
[illegible]	47	+0.250	7,200
加[illegible]氏	83	—1.000	2,700
永[illegible]	12.4/12.3/12.4	—0.100	27,800
成交總值			12,100,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30分	上午 7時34分	上午 6時04分	上午7時10分
7時32分	8時44分	6時38分	7時46分
8時38分	9時48分	7時10分	8時16分
9時26分	10時30分	7時48分	8時55分
10時34分	11時38分	8時58分	10時05分
11時48分	下午12時46分	10時06分	11時13分
下午12時53分	1時58分	11時14分	下午12時22分
1時45分	2時49分	下午12時02分	1時09分
2時53分	3時57分	1時12分	2時24分
4時02分	5時06分	2時25分	3時34分
5時12分	3時22分	3時33分	4時41分
5時54分	4時57分	4時29分	5時29分
6時46分	7時51分	5時27分	5時52分
8時0分	9時03分	6時33分	7時40分
9時0分	10時03分	7時09分	8時14分
9時47分	10時50分	8時07分	9時14分
（A）10時30分	11時33分	9時18分	10時25分
（B）11時0分	[illegible]		

附註：車內有（A）者[illegible]，有（B）者[illegible]。

九龍開	到廣州	廣州開	到九龍
下午1時0分	下午[illegible]	上午8時0分	上午[illegible]59分
下午[illegible]時40分	下午[illegible]35分	上午9時[illegible]分	下午2時36分

今日明日出口八入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	代理
泰騰	THYRA TORM(下午三時)	南非	A9	[illegible]
芬湖	FERN LAKE(上午二時)	美國	A32	多利順
威利	VARILD(下午六時)	仰光新加坡	B16	[illegible]
渣拿喇沙美	JALARASHMI(上午六時)	新加坡	A22	[illegible]
菲列賓	PHILIPPINES(上午三時)	馬尼拉	A17	[illegible]
泰華	TARVA(上午八時)	上海	B13	[illegible]
靜岡丸	SHIZUOKA MARU(下午)	日本	A28	日[illegible]
天武士	TENOS(下午)	澳洲	九龍倉	[illegible]
華新	VIRGINIA(上午)	金邊	[illegible]	[illegible]
沙仙士泰	SACHSENSTEIN(下午一時)	日本	九龍倉	捷成
協新丸	KYOSHIN MARU(下午八時)	日本	A24	大阪
蘇丹	SOUDAN(中午)	日本	A31	鐵行
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信

今日出口船隻

船名		往港口	停泊地點	代理
意大利丸	ITALY MARU(下午)	歐洲大陸	梅厦	[illegible]
東昌	TUNG SING(下午)	西貢	油蔴地	[illegible]
印都怡美禮	TAMURABVERETT(上午六時)	新加坡[illegible]	A10	[illegible]
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	福東
東海	TUNG HAI(上午八時)	高雄	油蔴地	東海
邁吉	SCHIE KERK(中午)	新加坡歐洲	九龍倉	渣華
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU(半夜)	新加坡仰光	A19	大阪
金鳳	GOLDEN PHOENIX(中午)	曼谷	B18	金[illegible]
新泰丸	SHINTAI MARU(下午)	曼谷	A1	[illegible]
大寶山	TAIPOOSHAN(下午十時)	新加坡庇能	A6	順昌
第四十五義宗丸	GISO MARU No.45(上午六時)	新加坡	B5	[illegible]
阿美利亞萊斯	ALMERIA LYKES(下午)	仁川釜山	A23	[illegible]
若戶丸	WAKATO MARU(下午)	新加坡南非	A34	[illegible]
休斯敦丸	HOUSTON MARU(半夜)	日本美國	A4	大阪
沙利馬士基	SALLY MAERSK(下午)	基隆紐約	A25	捷成
伯來姆	PRIAM(下午)	新加坡利物浦	A14	太古
愛賓諾	ELPENOR(上午六時)	REJANG	太古倉	太古
丹保娜	GUNUNG TAMBORA(上午八時)	神戶	B23	非[illegible]
鳳輝丸	HOEI MARU(上午八時)	米士力格	B3	大[illegible]
尼素利羅斯	NISSOS LEROS(上午四時)	科倫坡	B10	華夏
泰來	TAI LAI(上午八時)	高雄	油蔴地	東海

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	代理
加士力	LONDON CRAFTSMAN	[illegible]	A	[illegible]
出口灣	EXPORT BAY(上午)	[illegible]	A	和[illegible]
海强	HAI CHIANG(上午)	[illegible]	油蔴地	[illegible]
日陸丸	NICHIRYU MARU(下午十時)	日本	B5	[illegible]
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	B	[illegible]
士巴尼吉	SPAARNEKERK(上午六時)	歐洲	九龍倉	渣華
帆濟谷	PANDO COVE	英國	九龍倉	鐵行
烈那州	RADNORSHIRE	英國	太古倉	渣甸
山文丸	YAMAFUMI MARU(中午)	日本	B6	海聯
日聖丸	NISSEI MARU(下午八時)	新加坡	A6	中央
三河丸	MIKAWA MARU	日本	A34	日郵
南非蘆花	S.A. ALPHEN(中午)	南非	A	渣甸

明日出口船隻

船名		往港口	停泊地點	代理
靜岡丸	SHIZUOKA MARU(下午)	新加坡地中海北歐	A28	日郵
芬湖	FERNLAKE(下午)	曼谷	A32	多利順
布京艾利斯丸	BUENOS AIRES MARU(中午)	新加坡南非南美	A21	大阪
渣拿喇沙美	JALARASHMI(下午)	台灣加州溫哥華	A22	華林
菲列賓	PHILIPPINES(半夜)	神戶紐約	A17	美邦
愛斯德碧琪	ASTRID BAKKE(下午)	馬尼拉西澳洲	A2	鐵行
百傑士泰	BAYERUSTEIN(下午)	日本	A5	捷成
興光丸	KOKO MARU(上午)	馬尼拉	B4	大信
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
安平	ON PING	B7	[illegible]
好利士	HORIS	油蔴地	聯泰
萬益	AMARINA	油蔴地	[illegible]
亞比倫	LA GRANDE ABETO	A12	FIR LINE
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	九龍倉	渣華
基隆	KEELUNG	油蔴地	利通
六星	SIX STARS	太古倉	太古
寶利	PALMARES	九龍倉	遠東
德加利三號	TAKARI No.3	油蔴地	通裕
太原	TAIYUAN	海厦	太古
大安美	DIOMED	太古倉	太古
長洲	CHEUNG CHAU	A18	利行
碧琪	GUDRUN BAKKE	A3	洲
東興	PROSPERITY	B20	大新
寶恒	PO HANG	B12	新興行
萬安	WAN AN	油蔴地	[illegible]
	PUPYATIN	[illegible]	[illegible]
邊瑞拉	BENVALLA	九龍倉	[illegible]
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	[illegible]	[illegible]
大興	TA HSING	油蔴地	[illegible]
鋼鐵將	STEEL ADMIRAL	A9	[illegible]

「泰華」M.S."TARVA" 由上海來。
茲訂九月十日晨抵港，泊B13泡。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓·電話：二四二二六一

鴻運輪 M.V."LUCKY"
直透 星架坡 巴生 庇能
九月十三日抵港收貨 十五日開行
收貨人請速來辦理提貨手續 貴客付貨請駕臨本公司接洽
香港源源企業有限公司啓
國際大厦一八一〇室 電話：三三四〇六五 三三五二七四

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 直透新加坡、庇能
本期：即日落貨，即日下午七時落客十時開行，泊A六號海。
下期：九月廿五日收貨 廿七日開行
貨客如蒙惠顧請到本公司接洽
順昌航業有限公司啓
電話：四四八〇二〇（五號綫）

S.S. HOI SOON 海順輪 直透山打根 斗湖
九月十一日收貨 十二日開行
惠南有限公司
電話：四三五八八四·四三〇六九五

正和海運株式會社 SEIWA LINE
名神海運株式會社 Meishin Line
M.V."YAMAFUMI MARU" 山文丸 直放：新瀉
九月十日由日本抵港 11日抵港 12日收貨 13日開行
M.V."SHINEI MARU No.8" 第八進榮丸 直放：赤穗、時忍
九月十二日由天津新港抵港 十三日收貨 十四日晚開行
總代理 海外聯合海運有限公司
電話：四三九五〇〇 四四五七〇九

瀚海雄風

梁羽生

第九回：宿怨難消排劍陣　師恩圖報鬥魔頭

鼎鳴聲中，谷稽二人掌挾風雷，雙掌齊出！此時雷元壯和季元倫剛好從正面攻來，陡覺勁風撲面，胸口如受錐擊。雷季二人大吃一驚，急忙揮劍急攻，拚著與對方同歸於盡。說時遲，那時快，張元吉與柴元獻亦已從兩翼撲上，張元吉的長劍指向谷滿廣後心的命門要穴，柴元吉的長劍則向褚雲峯右肩的琵琶骨刺去！

眼看雙方就要兩敗俱傷，甚或同歸於盡，史用威嚇得尖聲叫道：「不好！」可是自忖無力化解，若然上去，只是白送一條性命！

就在這千鈞一髮之際，人叢中忽地飛起兩條人影，閃電般的落在場心，一個站在雷元壯這邊，雙掌齊出，助他抵禦「天雷功」的掌力，一個卻是站在谷滿廣這邊，運劍如風，助他化解張元吉刺來的劍招。

這兩人突如其來，衆人還未看得清楚，只聽得「蓬」的一聲，褚谷二人身形斜斜一晃，雷元壯和季元倫則各自退了三步，季元倫打了兩個盤旋，方始穩住了身形。

另一邊張元吉的長劍給那人快劍一震，劍尖登時倒撥回去，幸而張元吉收劍得快，才不至於自己傷了自己。那人用的招數非常精妙，一劍破了張元吉的攻勢，信手一轉劍鋒，又把柴元獻的青鋼劍撥開了！

雷元壯說道：「多謝英雄援手！」張元吉卻是大怒喝道：「你是何人，膽敢來和我們武當弟子作對？」

這時史用威驚魂稍定，看清楚了，「咦」了一聲，叫道：「兩位不是柳舵主和崔舵主嗎？你們幾時來的？」

那兩人一個給劍入鞘，一個止步收掌。使劍的那人笑道：「張三俠前輩莫動怒，我們只是來做魯仲連而已，並非敢和武當弟子作對。小可柳洞天，這位是我的師弟崔鎮山。」

原來柳崔二人進來的時候，正是場中惡鬥方酣之際，是以誰都沒有留意他們。

柳洞天和崔鎮山都是在那次在瑯琊山上開的綠林大會之中，和褚雲峯交過手的。當時崔鎮山以大力金剛掌和褚雲峯比試，敗了一招，柳洞天以三十六手連環奪命劍法與褚雲峯比劍，則贏了一招。

這兩人都是綠林中響噹噹的好漢，當時只因卸不過淳于周的情面，而又不知淳于周暗通韃子，這才接受了他的邀請，為他助陣的。事情過後，兩人都是十分後悔，對褚雲峯也頗感歉意，故此這次恰巧碰上了褚雲峯受武當弟子的圍攻，兩人就以魯仲連自任，出來為他們作調停了。

柳洞天是劍術大名家，輕易的就化解了張元吉的劍招；崔鎮山的大力金剛掌也不過僅遜褚雲峯，故此他一出手，和雷元壯、季元倫合力，也就勉強可以敵得住褚谷二人的「雷電交擊」了。（五三八）

橫禍

劇鷹

二四八　借刀殺人

「分家，怎麼個分法？」陳南楠覺得奇怪。

「分家就是分家。」夏勞喝了一口酒說道：「公司的聲譽，目前在商場上很不好，所以從現在起，就會影響到我的聲譽也不好。由於，也得設法恢復公司的聲譽，也就是恢復我的聲譽。我要將公司所經營的業務，來一次整頓，來一次分家。」

依照夏勞所透露的分家辦法，就是劃除非法生意於夏勞公司經營的範圍之外，光做正正當當的生意。

「你所指的……」陳南楠還是不明白。

「我所指的，就是指我們過往經營的那些販毒生意，更加推而廣之，擴大營業的範圍。」

「這樣就可以改變人家的印象了嗎？」

「為什麼不可以呢？我們用行動和事實來挽回失去的聲譽嘛？」

「人家的印象，未必就會因此淡忘。」

「對了，問題就在這裏。」夏勞又喝了一口酒，然後慢吞吞地說：「孫滿堂鬧得我和公司很害，但我也要借助孫滿堂挾嫌潛逃的行動，做點文章。」

「將公司做非法生意的責任，完全推到他的身上。」

「對呀！我說你為人聰明機智，一點不錯。我沒有看走眼呀！來，乾了這一杯！」夏勞舉杯和陳南楠一碰：「喝！」

陳南楠並沒有反應，[illegible]中，他那一杯酒不向[illegible]也不放[illegible]。「這……[illegible]借刀殺人」……「唔，就是借刀殺人。」

夏勞說完，見陳南楠不作聲，於是繼續說下去：「南楠，孫滿堂一走，現在他的職務，我想調你擔任……」

「我不能幹，不能幹這個職務……」

「聽我說，你還怕什麼，夏勞公司不經營[illegible]品，人家就是來查賬，也可以公開給別人看。同時，你除了擔任會計部主任職之外，還要兼任副經理。因為我老實說，要另外設一間新公司，現正在重起爐灶，忙得很，所以你一定得幫忙，而且把我今天跟你說的話，回去跟胡小姐說清楚。」

亂穴

高旅

大腿不同

白郁理在有總督了幾本模特兒雜誌，然後搖地提到廠裏。

孫約翰自從和白郁理鬧了一架之後，就沒再見白郁理到廠裏來，現在事過境遷，給謝一吟說開了，也就言歸於好，拉開了笑臉，說：

「是什麼風把你吹來了，白老杜。」

「別老杜了，飯也沒得吃了。」白郁理一開口就沒有好話。

「講笑把弄樣，」孫約翰說：「只有你，搦得個風順水，……」

「現在先說正事。」白郁理把校樣放到孫約翰面前，「你們做事不公平，自己看看。」

「什麼不公平？」孫約翰沒看那些校樣，直看着他。

「你看看，這期的封面，分色就沒分好，再加又沒配好顏色，油墨是次貨，你看看，同樣是一條大腿，」說到這兒，才把買來的雜誌翻到孫約翰的眼前去，「你看看，這條大腿，那顏色就勻淨，這張脫衣的照片，你看看，大腿上好像生了雀斑……」

這件事，突如其來，孫約翰未免愕住。但是徐徐說：「這種雜誌，又不是我們印的。」

「不是嗎？」

「不是。」

「老兄，」白郁理笑起來：「自己人，用不到瞞的。」

「而且，我們都是中國人吧？」

「你在說什麼呀？」孫約翰更加愕然。

「我和你，是不是都是中國人，又是老友？」

「是呀！」

「這就是了。」白郁理說：「你印了出來，瞞不過英國佬，要洋樣本去的，是你印的，就是你印的，從實招供了，何必瞞我？不但不夠朋友，也不夠同胞了吧？……」

「呐！呐！你在說什麼鬼話呀！我們不印這些東西！」孫約翰堅決抵賴，「你在哪兒聽了瞎話來了？」

於是白郁理把剛才的鋒頭稍稍收斂一下，緩緩地說：

「其實呢！反正做生意，沒什麼大不了的，又不犯法，何必這樣弄玄虛？你就是承認了，也沒人吃你下去。」

孫約翰隨即暗暗咒，說沒有這回事。這樣本也不是他們那輪公司出面，說所謂急不擇言，發覺自己露了馬腳，趕緊支支吾吾地辯白。

「算了，算了，」白郁理說：「老孫，我只要給你一個竅門，你就有數，不能抵賴了。」

「什麼竅門？你說話可不能隨便。」

（二四八）

小說林

虹橋

林源

八七　未跑先輸

程百祥猛地回過頭來，打量這個發出驚人話的馬迷。

「你不相信嗎？」這馬迷掏出包香煙抽一口，慢條斯理地說：「我從一個外國佬那裏打聽出。今一處下注了二萬元這一場的三號馬。……」

「這就成啦，他自己也下重注，還能不拚盡？」程百祥焦急地搶着說。

「哈哈。這是今天上午的事，到了中午他把這場的注碼全撤回，一個仙也沒下注。」

「這──是什麼意思？」

「還不明白嗎？他縮沙了。這場就一定有蹺蹊啦！」

聽了這個陌生馬迷的內幕消息，程百祥的心就像有十五個吊桶，七上八落一樣。他捏着那一束三號馬的票子，呆呆地盯着跳動不休的電算機，不知道怎樣辦。要是這馬迷的話當真，他豈不是未跑就先輸了？

他立即把女兒拉過一旁，再問一遍「魯太太叫你放心──三號馬？」

小茜望着爸爸緊張的臉色，微微感到詫異。她說：「魯太太沒這麼說，只是說林先生一定拚盡這一場。我想，拚盡了就是機會很大的意思啦……」

程百祥點點頭，也覺得這話應該作這樣的理解。既然魯太太這麼說，他就相信了。──以前，她的貼士幾乎是百發百中的。

鐘聲一響，這一場比賽開跑了。程百祥沒有望遠鏡，聽不清楚那匹馬領了頭，只是一個勁地問小茜：「你好眼力，看看三號馬跑成怎樣？」

小茜伸長脖子瞪大眼睛望，只見跑道那邊沙塵滾滾，四蹄飛馳，也分辨不出牠們的號碼。只好問旁邊一個有望遠鏡的馬迷：「三號馬在那個位置？」

「在第四位，」那望遠鏡馬迷大聲地說，他也下注了三號馬，所以同樣很緊張。

馬兒跑到上山了，程百祥和小茜都清楚地看到，穿着鮮白間格子彩衣的三號馬，依然名列第四位，和前領的馬距離六個馬位左右。

「跟住第四位，落山上第三位，轉彎和醫院彎衝上第二位，入直路是第一位，門後勁！」那望遠鏡馬迷像未卜先知似的喃喃。

程百祥和小茜也這麼希望，可是，到落山了，三號馬依然是第四位，到轉彎和醫院彎了，牠第四位的位置仍然沒有變！入直路了，程百祥父女和萬千馬迷一樣吶喊助威，希望自己投注的馬能邁最後衝刺取勝。

香江幽異錄

異多聞

賣妻記

儘管劉順文說了又笑，胡藝海不會聽不懂，這是有挑撥煽火於笑談間。

上此，胡藝海便假說：「對，沒有麗利加，場面冷落得多！」

「他就是怕你的冷。沉着臉，像一塊冰！我們還是別說廢話，請你巫賞紀行！」

劉順文拿「巫賞紀行」用在這上面，也同樣令人發楞。

這一頓飯，原來只有劉順文和胡藝海二人。

劉順文說：「我從來不喝烈酒，為了我們的合作，因為你喝，我也喝了。老兄有一道假期，這是我們大殺三方的假期，我們預祝！」

胡藝海也跟着喝了。他心裏却在盤算：「這傢伙鬼鬼祟祟，說是約了多少人，却一個也沒有。也許是時間還早。他畢竟約了些什麼人？不能不提防。」他想到麗利加：「為什麼不要麗利加在一起？這是重要的一着。劉順文是地頭蛇，又是老番門，說不定他放好圈套，誘我進去，然後……」

他們吃的西餐，倒是式式俱備。劉順文似乎有意拖延時間，一道菜吃過了，隔了好一陣才上一道。然後又是甜品、咖啡、水果等等。差不多化了兩個小時，工友才撤去刀叉碗碟。到了九時多，一個大塊頭進來，劉順文起來相迎，替胡藝海介紹。這樣陸續的來了六個男的和三個女的。由於劉順文介紹得不很了了，姓甚名誰，胡藝海不易記也不易認。這些男女，雖然都穿着得很像樣，但眉目之間，他們的「禮貌」和他們的笑容，叫胡藝海感到異樣。所謂異樣，是這些人與前機間碰頭的「賭友」，顯得特別，狡脆。他想：他竟然沒有邀麗利加，他裝蒜。今晚，我就輸給他們一點點吧，對了，我輸給劉順文，看他有什麼話說。

胡藝海要依照自己的方法去掌握全局，不但不容易，而且很感吃力。他既不能露一手，也不能輸的太多。說要輸給劉順文，形勢却不一定容許。他處在這樣的局面之下，除了忍耐、沉着應戰，實無別路可走。

劉順文的位子正朝着胡藝海，他時不時盯着胡藝海，暗示對方「發力」。

偏偏就碰上劉順文和胡藝海對手。彼此的面牌都有一張「煙」。劉順文隨便下注，胡藝海却大大的加注。劉順文的底牌也是一張「煙」，追一下，才叫他為難，當着這許多人，不能因為對手加注立刻放棄。他躊躇着，胡藝海也沒有理由加注，到頭來還是跟進。到了第五張牌，還是劉順文先下注，胡藝海也照樣加注。

劉順文暗想：「他可是瘋了，我是贏定了的，他的做法……！」（四十二）

半月掌篇

通婚

辛海

涌中救人

秦雨，仍然有力充沛地紛紛揚揚下着。稻田低頭俯伏，被雨點打得來的禾穗，低頭俯伏；河涌漲滿了，在涌湧滾地奔騰，一片黃濁。

雨中，我拚命向前跑，在泥路滑跌，爬將起來又跑……我是急欲跑到那座孤立的古廟去，在那裏休憩一會，繼續向前。

快到古廟了。我看見一個穿藍衣的十三四歲村女，牽着一頭水牛，匆匆忙忙地從另一條路走向古廟。我想：她也是去避雨吧？

古廟對開，那邊是涌，小涌在奔流不息。涌邊聳立兩棵水翁子樹，這時，小村女牽水牛走在樹下……

又是一條長蛇疾走的閃電，霹靂！轟隆！那使人膽戰心驚的雷聲，好像在我的身上炸開了。雷聲，夾着一聲人的呼叫聲……

「救命呀！」是一個女孩子的喊叫。我慌忙抬頭，向前搜索。

[illegible]，水翁子樹[illegible]的村姑娘不見了，[illegible]樹[illegible]斷裂，橫臥在涌的[illegible]「救命呀」[illegible]第二[illegible]那村姑娘和水[illegible]，困陷在小涌裏。

我正要起步跑去水翁子樹下救急，卻從古廟裏奔出一個穿着不合身的大襟衫褲女子來，她頭上並沒戴竹帽，衝過雨幕，直跑向河邊。

「救命呀！救命呀！」我和牛被水翁子樹壓在涌邊……接着是牛的「哞哞哞哞」慘叫。

從古廟跑出來的村姑娘，她不顧一切地跳下涌去。我呢？救人要緊，來不及脫衣服就趕往施救。人的姑娘是不是二苏，便飛步衝到涌邊。

發現她在使勁把壓在水泥中的女孩拖出來，我趕急地喊：「不能拖，不能拖，你爬上岸……」

[illegible]那[illegible]叫，[illegible]人和[illegible]都救出來啦[illegible]，跟我一[illegible]起把[illegible]抬開[illegible]

「那雷真厲利，把樹也劈斷了。」我說。

「用什麼法子把水翁子樹移開呢？」她焦急地問。

「有繩嗎？」

「繩？」她又向我投來驚疑的探詢眼光。

「有了繩，我們一起把樹身拖開。」

「我去找找。」（十）

朱姑娘夠晒戲劇化

譖人新記

聞朱姑娘話，遂問般資雲菜館，兩文公開地都五六張對找數，不知朱姑娘叫了兩碟什麼東西，無論如何，廿零財頂不順就是。坐茶監唔係鬧玩，於是阿超着神眉住，非獨牌不可。我曰：「朱姑娘，臨時夾食餐，我冇準備，慌住帶唔夠錢來也。」朱姑娘吃了一驚，愕然曰：「哦，的咁野擾？既然帶唔夠錢，剛才又唔出聲？」我歉然曰：「因為估不到這間餐室咁貴者，我以為幾文一個全餐而已。」朱姑娘頓足曰：「唉，你偶偷蠢，我點知你咁寒磣者？我叫一個牛柳，又叫多一份，兩個牛柳已經六十四元，現在如何是好？」

[illegible]刀叉，[illegible]，不知如何是好。[illegible]，我趁着這一個時間，定一定神，[illegible]法。待侍應生去了，我曰：「請朱姑娘坐陣，我立即飛車回家攞水。」朱姑娘搖頭曰：「唔得，或者你太太不在家，你唔返來，要我坐監唔係死？」我曰：「不會，我不會咁做，請你[illegible]無論如何返來，即使太太不在家，我[illegible]一定返來。」朱姑娘曰：「唔好矣，[illegible]，當然信得你過？不如你留[illegible]，我返屋企攞。」我曰：「此則不成敬意，因為我應承請你食飯。」朱姑娘曰：「當然係你請我食飯，你我返去攞錢借界你而已。」我點頭曰：「如此亦好，請回，老實講我有乜膽睹者也。」朱姑娘曰：「不過，麥先生，你信得我過乎？萬一我一去不回呢？」我曰：「不會，我相信你。」朱姑娘聽了這話，本來無傲的面色，一變而為詫異，眼定定望左我一陣，曰：「點解你相信我？」我曰：「有乜點解，或者，我覺得朱姑娘不會騙人。」朱姑娘忽然面色一沉，冷笑曰：「假話！你講假話，九元報名費，你分明認為我騙你，我歸出香，世間果然有人講真話，係冇！」我不知佢發什麼牢騷，實在也無從應付這「戲劇性的演出」，儘管我確曾認為佢欺騙我，我既不承認，也不否認，心急的是如何找數這件事。

正疑間，朱姑娘忽然哈哈幾聲，笑聲是那麼的大，致令侍應生，麥先生，可能是我太苛求，世間本來就有人講真話者。──你望實我做乜？是不是以為我瘋了？」我點點頭。「我瘋了？」朱姑娘曰：「當然，你不會了解我。」「你不會了解。」我曰：「萍水相逢，我連名字都未知，又何必了解呢？」朱姑娘真係做此解，戲咁做，做到此處，後突然打開手袋，彈兩張紅底過來，曰：「你攞住去找數，我請食飯。」（八〇五）

入口船期預告

船名		由來港口	月日	公司
卡羅定	CLAUDINE	日本	9月12	捷成
南非安達時	S.A.CONSTANTIA	日本	9月12	盧甸
力打維莎	NEDER WESER	新加坡	9月12	渣華
美蘭	FAIRLAND	美國	9月12	太平
彥島丸	HIKOSHIMA MARU	日本	9月12	日郵
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	9月12	捷成
拿甸那	NARDANA	波斯灣新加坡	9月12	鐵行
第七東南丸	TONAN MARU No.7	日本	9月12	東方
芬蘭	FERNBANK	新加坡	9月12	多利順
芝萬拉	TJIBANTJET	日本	9月12	渣華
伊予丸	IYO MARU	日本	9月12	日郵
海寧	HEERING KIRSE	日本	9月12	川崎
西星丸	SAISEI MARU	日本	9月12	天祥
亞蘭耶	ARANYA	日本	9月12	寶隆
春光丸	SHINKO MARU	日本	9月12	東[illegible]
雅麗馬	ARAMAC	澳洲	9月12	鐵行
倫敦丸	LONDON MARU	日本	9月12	大阪
百利山達	PRISANDER	馬尼拉	9月12	美邦
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	馬尼拉	9月12	美邦
星洲凱勝	SINGAPORE TRIUMPH	高[illegible]	9月12	港[illegible]
第八進榮丸	SHINEI MARU	天津新港	9月12	海聯
艾得佳	ITHAKI	日本	9月13	[illegible]林
安順	ONSHUN	日本	9月13	中央
德薩斯丸	TEXAS MARU	日本	9月13	川崎
安慶	ANKING	基隆	9月13	太古
鴻運	LUCKY TRADER	中國	9月13	源源
三寶瓏丸	SEMARANG MARU	日本	9月13	日郵
追風丸	OIKAZE MARU	日本	9月13	東洋
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	9月13	中央
樂華	LAVAUX	美國	9月13	川崎
陽泰丸	YOTAI MARU	橫濱	9月13	大信
邊里治	BENREOCH	高雄	9月13	逸行
卡巴路夫斯基	KHABAROVSK	橫濱	9月13	華林
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	9月13	總統
莎維	SHAVIT	日本	9月13	新興行
山高丸	YAMATAKA MARU	日本	9月13	山下
伊利洛克士	EURYLOCHUS	英國	9月13	[illegible]
華倫天	VALENTINE	日本	9月14	捷成
士打谷	STRAAT COOK	日本	9月14	渣華
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	9月14	永泰
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	9月14	美輪
天美士	THEMIS	馬尼拉	9月14	多利順
三色	TRICOLOR	歐洲	9月14	寶隆
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	緬甸	9月14	東方
星座	STAR ALTAIR	日本	9月14	福來
太榮丸	TAIEI MARU	日本	9月14	泰山
天榮丸	TENEI MARU	日本	9月14	日郵
北佐路加士	PATROCLUS	英國	9月15	太古
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅洲	9月15	華通
寶星	STAR PROCYON	波斯灣新加坡	9月15	福來
聯順	LUEN SOON	婆羅洲	9月15	聯順
備中丸	BIKO MARU	神戶	9月15	大信
奇峰	PIONEER MYTH	紐約	9月15	美輪
成海丸	SEIKAI MARU	日本	9月15	東方
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	9月15	[illegible]
大利安	TRIANON	日本	9月15	寶隆
三寶顏	ZAMBOANGA	馬尼拉	9月15	大江
高雄	KAOHSIUNG	西貢	9月16	利通
沙歌夫	SURCOUF	歐洲	9月16	[illegible]
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	9月16	福來
春光丸	SHUNKO MARU	日本	9月16	三利
捷達	CHITRAL	英國	9月16	鐵行
利士丹巴克	KRISTIN BAKKE	三藩市	9月16	鐵行
協久丸	KYOKYU MARU	日本	9月16	東方
明邦丸	MEIKUN MARU	新加坡	9月16	大阪

（續入口船期預告）

船名		由來港口	月日	公司
麥格塞塞總統	P.PRES. MAGSAYSAY	三藩市	9月16	美輪
史達順	STRATHCONON	英國	9月16	鐵行
多利都	TOLEDO	歐洲	9月16	寶隆
德利馬士基	TREIN MAERSK	馬尼拉	9月16	捷成
高士拿	KOSTRENA	東中新加坡	9月17	華林
邊多倫	BENDORAN	英國	9月17	逸行
伊賀春丸	IGAHARU MARU	日本	9月17	山下
林堡	LIMBURG	三藩市	9月17	渣華
芝利華	TJILUWAH	澳洲日本	9月17	渣華
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	英國高雄	9月18	和捷
宏城	KOTA JAYA	上海	9月18	太平
美雅	MAYAGUEZ	英國	9月18	太平
邦斯華利	BRONXVILLE	美國	9月18	多利順
樂興	MONICA	[illegible]	9月18	順昌
阿卡普可丸	ACAPULCO MARU	新加坡	9月18	大阪
必達	PIPAT SAMUT	美國	9月18	港海
竹友丸	TAKETOMO MARU	日本	9月18	東方
東南丸	TONAN MARU	日本	9月18	東方
富島丸	TOMISHIMA MARU	日本	9月18	川崎
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西南非	9月18	渣華
海華	HALLVARD	曼谷	9月18	多利順
金鷹	GOLDEN CONDOR	神戶	9月18	大信
聖馬田	ST. MARTIN	橫濱	9月18	大信
寶露華	FL. CRYNOWA	北朝鮮	9月18	天祥
協洋丸	KYOYO MARU	日本	9月18	中央
比利	BRAGERNES	西貢	9月19	川崎
班拿	PANJNAD	新港日本	9月19	太古
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	美國	9月19	捷成
唐納利達	DONA NATI	三藩市	9月19	美邦
羅仕達茂	ROSETTA MAUD	曼谷	9月20	法郵
巴哈多	BAHADUR	新加坡	9月20	鐵行
喜樂	HEERING LOTTE	美國	9月20	國光
安高拿	ANCONA	歐洲	9月22	寶隆
安特格	AND. STRUG	歐洲	9月22	天[illegible]
華利士泰	WERRXSTEIN	歐洲	9月24	捷成

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	歐洲大陸	9月12	捷成
亞蘭耶	ARANYA	歐洲大陸	9月13	寶隆
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	9月15	[illegible]
汎濤谷	PANDO COVE	倫敦赫爾漢堡	9月16	鐵行
邊里治	BENREOCH	倫敦漢堡	9月16	逸行
北佐路加士	PATROCLUS	利物浦	9月17	太古
大利安	TRIANON	歐洲大陸	9月17	寶隆
寶露華	FL. CRYNOWA	歐洲	9月19	天祥
捷達	CHITRAL	里斯本倫敦	9月19	鐵行
格連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	9月21	[illegible]
威士花利亞	WESTFALIA	歐洲	9月22	捷成
士芝奕吉	STREEFKERK	歐洲大陸	9月23	渣華
汎濤灣	PANDO GULF	漢堡倫敦赫爾	9月24	鐵行
大光	TAIKO	漢堡	9月24	寶隆
馬倫	MARON	利物浦	9月24	太古
邊利羅	PENELOPE	意大利	9月25	[illegible]
巴華利亞	BAVARIA	漢堡	9月26	[illegible]
力打萊	NEDER RIJN	歐洲	9月26	渣華
喀拉治	KARACHI	地中海歐洲	9月29	渣華
邊那祈	BENARKLE	利物浦格拉斯哥歐斯	9月30	逸行
烈那州	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	9月30	盧甸
秋斯歷	THESEUS	利物浦	9月30	太古
邊迪	BENDEARG	倫敦漢堡	10月1	逸行
馬天尼	MARTINIQUAIS	倫敦漢堡	10月1	法郵
立浦多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡歐洲	10月1	福來
力高巴	NICOBAR	歐洲大陸	10月2	寶隆
畢利士	PYRRHUS	夏化里爾法斯特	10月3	太古

（續出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
岩手丸	IWATE MARU	黑海	10月6	日郵
如雲	RU YUNG	漢堡倫敦	10月6	海郵
邊華勒	BENVALLA	漢堡倫敦	10月7	逸行
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	10月8	[illegible]

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
蘇丹	SOUDAN	卡拉奇波斯灣	9月12	鐵行
伊予丸	IYO MARU	近東	9月13	日郵
艾得佳	ITHAKI	中東	9月14	華林
宏城	KOTA JAYA	紅海	9月14	太平
華倫天	VALENTINE	卡拉奇波斯灣	9月15	捷成
星座	STAR ALTAIR	卡拉奇波斯灣	9月19	福來
班拿	PANJNAD	吉大港	9月19	太古
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加爾各答仰光	9月21	[illegible]
夏利臣總統	PRES. HARRISON	卡拉奇	9月28	總統
品雅	PINYA	仰光	9月23	新興行
青葉山丸	AWOBASAN MARU	[illegible]近東	9月24	大阪
沙洲	SHA CHAU	科倫坡波斯灣	9月25	太來
[illegible]	RIVER ISLAND	波斯灣	9月30	大信

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
東昌	TONG SING	新加坡巴生吡叻	9月12	祺福
卡羅定	CLAUDINE	印尼	9月13	捷成
山文丸	YAMAFUMI MARU	新加坡	9月13	海聯
第七東南丸	TONAN MARU No.7	新加坡	9月13	東方
三寶瓏丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	9月13	日郵
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	9月13	順昌
多嘉蘭	TOGARAN	印尼	9月13	通裕
西星丸	SAISEI MARU	新加坡巴生	9月14	天祥
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	古晉詩巫	9月14	海聯
協泰丸	KYOTAI MARU	山打根斗湖	9月14	中央
華新	VIRGINIA	西貢金邊	9月14	順昌
基隆	KEELUNG	西貢	9月14	利通
海順	HELIOS	山打根	9月15	多利順
海順	HOI SOON	山打根斗湖	9月15	[illegible]
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡巴生	9月15	永泰
太榮丸	TAIEI MARU	新加坡	9月15	泰山
鴻運	LUCKY TRADER	新加坡檳城吡叻	9月15	源源
慶利	KING LEE	雅加達泗水	9月16	[illegible]
聯順	LUEN SOON	婆羅乃	9月16	聯順
成海丸	SEIKAI MARU	新加坡巴生	9月16	東方
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	9月17	華通
瑪利安	MARIANNE	[illegible]	9月17	聯[illegible]
協久丸	KYOKYU MARU	新加坡	9月17	中央
春光丸	SHUNKO MARU	[illegible]	9月17	三利
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	9月18	順昌
協洋丸	KYOYO MARU	新加坡	9月19	中央
聖馬田	ST. MARTIN	馬尼拉	9月20	中央
多瑪高	TOMAKO	雅加達泗水	9月20	通裕
邦斯華利	BRONXVILLE	曼谷新加坡巴生	9月20	多利順
加利二號	BERDIKARI TWO	印尼	9月21	新興行
大家泰	TAGAYTAY	曼谷	9月21	多利順
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生	9月21	天[illegible]
達利	DAHLIA	新加坡	9月21	新興行
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡巴生	9月22	中央
[illegible]	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉[illegible]	9月22	大工
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇能	9月25	太平
萬隆丸	BANDUNG MARU	新加坡印尼	9月26	日郵

上海・青島・天津

船名		開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	上海	9月29	渣華

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
南非靈花	S.A. ALPHEN	日本	9月12	盧甸
烈那州	RADNORSHIRE	日本	9月12	盧甸
威列	VARILD	日本	9月13	新興行
拿甸那	NARDANA	日本	9月14	鐵行
安慶	ANKING	基隆	9月15	太古
寶星	STAR PROCYON	日本	9月16	福來

（續出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
卡巴路夫斯基	KHABAROVSK	橫濱	9月16	華林
高雄	KAOHSIUNG	基隆	9月17	利通
高士拿	KOSTRENA	日本	9月18	華林
士打自由城	STRAAT FREETOWN	日本	9月19	渣華
海華	HALLVARD	日本	9月19	多利順
羅仕達茂	ROSETTA MAUD	日本	9月21	法郵
巴哈多	BAHADUR	日本	9月21	鐵行
海明	HAI MENG	日本	9月22	多利順
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	9月22	大阪
萬利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	9月22	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
南非安達時	S.A.CONSTANTIA	南非	9月12	盧甸
協新丸	KYOSHIN MARU	東非	9月12	大阪
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	9月13	渣華
彥島丸	HIKOSHIMA MARU	東非	9月13	日郵
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西南非	9月14	捷成
德薩斯丸	TEXAS MARU	西非	9月14	川崎
芝萬拉	TJIBANTJET	東非	9月14	渣華
士打谷	STRAAT COOK	南非	9月15	渣華
莎維	SHAVIT	西南非	9月15	新興行
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	9月22	渣華
寶永山丸	HOEISAN MARU	南非	9月22	大阪
榛名山丸	HARUNASAN MARU	西非	9月24	大阪
日出丸	HIDE MARU	東非	9月25	大阪
芝萬諾	TJIMANUK	東非	9月28	渣華

美洲線

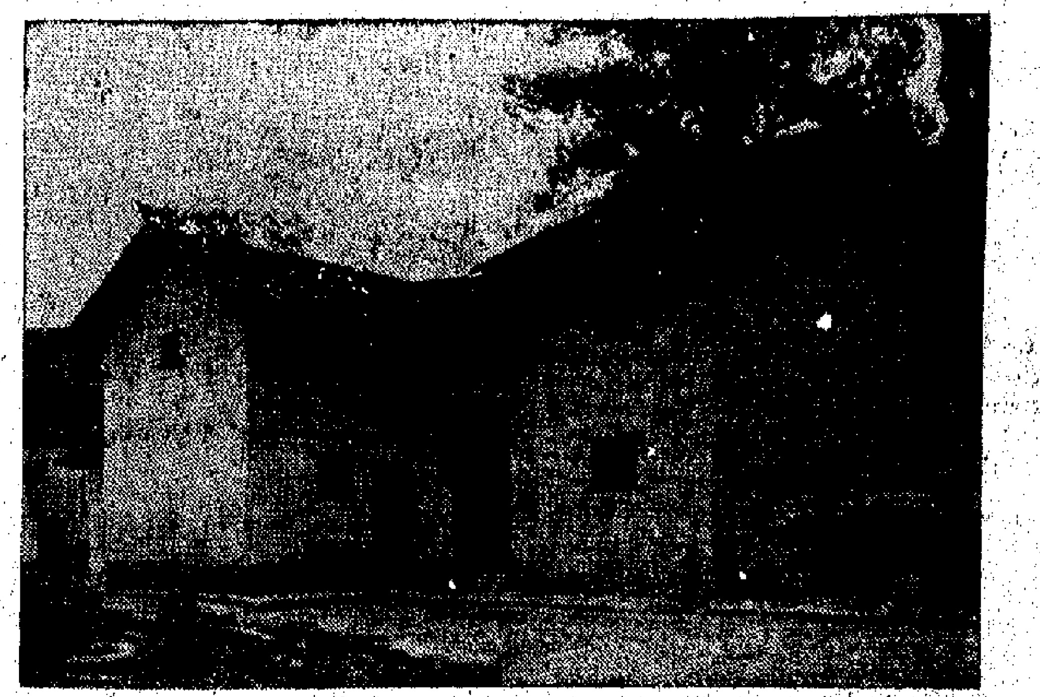
船名		開往港口	月日	公司
出口灣	EXPORT BAY	紐約美東岸	9月12	和捷
力打維莎	NEDER WESER	美國灣	9月12	渣華
美蘭	FAIRLAND	美國	9月13	太平
加士文	LONDON CRAFTSMAN	紐約費城	9月13	[illegible]海
日精丸	NISSEI MARU	溫哥華	9月13	中央
麒麟鑽琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華	9月13	鐵行
倫敦丸	LONDON MARU	美國灣	9月13	大阪
海寧	HEERING KIRSE	東加拿大	9月13	川崎
安順	ONSHUN	加州	9月14	中央
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州	9月14	總統
星洲凱勝	SINGAPORE TRIUMPH	紐約美國灣	9月14	港郵
山高丸	YAMATAKA MARU	紐約美東岸	9月14	山下
天榮丸	TENEI MARU	加勒比海	9月15	日郵
天美士	THEMIS	紐約美東岸	9月15	多利順
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	9月15	[illegible]
金熊	GOLDEN BEAR	加州	9月15	美輪
三寶顏	ZAMBOANGA	紐約美東岸	9月16	大工
奇峰	PIONEER MYTH	紐約美東岸	9月16	美輪
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華	9月17	福來
德利馬士基	TREIN MAERSK	紐約滿地可	9月17	捷成
伊賀春丸	IGAHARU MARU	美國灣	9月18	山下
美雅	MAYAGUEZ	美國	9月19	太平
富島丸	TOMISHIMA MARU	洛杉磯墨西哥灣	9月19	川崎
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約美東岸	9月19	和捷
海祥	PICHAI SAMUT	巴拿馬紐約	9月20	港海
芬蘭	FERNBANK	溫哥華委內瑞拉	9月20	多利順
喜樂	HEERING LOTTE	加拿大東岸	9月21	國光
立洋丸	RITSUYO MARU	加州溫哥華	9月21	中央
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美	9月22	渣華
埃打荷	IDAHO	加州	9月22	渣甸
薩凡那丸	SAVANNAH MARU	美國	9月23	大阪
智利丸	CHILE MARU	舊金山加勒比海	9月23	川崎
萬得利	MANDALAY	紐約美東岸	9月24	太古

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
天武士	TENOS	澳洲	9月12	福來
雅麗馬	ARAMAC	澳洲	9月14	鐵行
太原	TAIYUAN	澳洲	9月14	太古
利士丹巴克	KRISTIN BAKKE	西澳洲	9月17	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	9月20	渣華
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	新西蘭	9月20	渣華
貴州	KWEICHOW	澳洲	9月24	太古
東綠	EASTERN ROVER	澳洲	9月30	渣華

圖與史

楊遠略編述



右：當年毛主席在井岡山茅坪的住所

蔣介石在上海發動「四·一二」反革命政變」之後，在武漢的國民黨汪精衛集團，又進行了「七·一五叛變」。在這個危急關頭，中共中央政治局為了挽救革命事業，決定召開緊急的中央全會，即黨史上有名的「八七會議」。

會議前六天即八月一日，南昌舉行了武裝起義，打響了反對國民黨反動派的第一槍！「八七會議」上，又堅決地、徹底地反對了黨內以陳獨秀為首的右傾投降主義，制定了新的策略路線，決定了以武裝起義來推翻國民黨反動統治的總方針，號召黨和人民繼續反帝反封建的革命鬥爭。並提出了湘、鄂、贛、粵四省秋收起義的計劃，及作出領導農民進行土地革命等重要決定。會議決定派毛主席到湘、贛交界地區去領導秋收起義。毛主席回到湖南以後，在種種困難和危險之下，積極發動、組織安源煤礦區的工人和平江、瀏陽、醴陵地區的農民，於九月上旬實行武裝起義。嗣後又把隊伍帶到江西省永新縣境的三灣，進行了有名的「三灣改編」，成立了第一支工農革命軍。

經過「三灣改編」，在部隊中開始建立黨的各級組織：班有小組，連有支部，營團有黨委。全軍成立黨的「前敵委員會」，由毛主席擔任書記。從這時候開始，便確立了黨對軍隊的絕對領導，從組織上奠定了新型的人民軍隊的基礎。

十月間，毛主席領導這支革命隊伍進入井岡山地區，在那裏建立了第一個革命根據地。這星星之火，後來終於發展成為燎原之勢！（廿八）

左：井岡山黃洋界，現在已修了公路。

「智取威虎山」改編細緻

牟妮

影劇拾零

港九各界慶祝國慶遊藝會的部分節目，星期天由上午十點鐘起，就在高陞戲院舉行綵排，直到深夜。雖然連續十幾小時，一個節目緊接一個節目，沒有間斷、休息，但聽說也才只排了準備參加遊藝會節目的三分之一。

為了不捨得錯過任何一個綵排的節目，星期天一早，配備好乾糧——麵包和清茶，就直奔高陞戲院。一心以為既是綵排，再說十點才開始，提早一刻鐘到戲院，篤定可以找到座位。

誰知去到「高陞」，放眼一看，園院已經坐得密密麻麻，據都是看綵排的人了。後來聽說，前台看綵排的到得早，後台工作的人更早，有些還是通宵不眠趕裝台的呢。

台上，來自各行各業的文藝工作者們，固然是滿懷熱情地以多采多姿的各種文藝形式宣傳毛澤東思想，歌頌偉大的、光榮的、正確的中國共產黨，以及無產階級革命路線的偉大勝利，來迎接新中國誕生二十週年的光輝節日。台下、台後的「高陞」職工們，各演出單位的幕後工作者們，何嘗不也懷着同樣的熱情在他們各自的工作崗位上奮戰呢。就台下所見，「高陞」的職工們一次又一次地[illegible]，一行一行去收起觀衆們放在座位下的汽水瓶，生怕汽水瓶倒的滾動聲，影響演出的效果。一位職工風趣地說，這種「音響效果」有礙台上的演出效果，所以要消滅。

這種細緻、不怕累、不嫌煩的工作態度，確是使人感動的。

那天綵排的二十多個節目中，「南國粵劇團」的「智取威虎山」，是他們繼「紅燈記」之後，由革命京劇樣板戲移植過來的又一齣革命現代粵劇。

移植，從表面上看來，似乎比創作容易。但實際上，卻並不簡單。雖然劇本是現成的，已有所本，但這兩個劇種由語言到唱腔，都迥然各異，光是改編的第一關，就不簡單。

那天看了「南國」的「智取威虎山」後，首先就發現他們的改編，非常細緻地照顧到各個方面。且舉一個例來說，原劇中的解放軍偵察員楊子榮，探入狼窩威虎山作內應，坐的是第九把交椅，按土匪的稱呼，就是「老九」。用廣東話一叫，就會有損楊子榮的形象。他們就把威虎山上的匪幫大刀闊斧地先折除它一名，楊子榮成了老八。這一改，改得好，不但避免了語音上同音歧義，有損英雄形象，還可以隱喻楊子榮的身份，他這位「老八」，卻就是抗日戰爭中日寇聞名喪膽的八路軍。

我所舉的，只不過是微乎其微的小節，但正因為其微，愈微知著，就可以看到他們是如何認真而細緻地去對待移植革命京劇樣板戲——「智取威虎山」，來排出革命現代粵劇「智取威虎山」。

儘管困難多，並沒有難倒他們。楊子榮在戲中有「抗嚴寒，化冰雪，我胸有朝陽」的唱詞。「南國粵劇團」何嘗不也是胸懷朝陽，才能把解放軍的光輝形象，通過「智取威虎山」呈顯在觀衆面前呢。

成都搶糧之憶

王[illegible]文

「喜看稻菽千重浪，遍地英雄下夕煙。」近幾年來，新中國的糧食連年豐收，今年又是一個大豐收之年。因此，糧價穩定，供應充分，廣大的勞動人民過着幸福的生活。

但是，在舊中國，一般人民過的是什麼日子呢？凡是中年人，大概都還能記憶，那時中國的窮苦老百姓，所過的日子多麼淒苦悲慘！

一九四六年，我住在成都，那時，八年艱苦抗戰剛結束，人們以為往後有好日子過了。那知趕走了日本帝國主義侵略者，又跟着來了一個美帝，將介石因為要發動大規模的內戰，加緊與美帝簽訂了「中美商約」等一連串不平等條約和協定，把中國的主權拱手送給美國人，以換取所謂的「美援」。

一九四七年，蔣介石不僅拚命擴大內戰，而且拚命印發鈔票，於是，幣值不穩，物價也隨之飛漲，中國各地的糧價，普遍扶搖直上，若干商人將糧食囤積起來，更弄得人心惶惶不安。這一年的五月五日早晨，在成都新南門外，有個姓李的貧苦婦人在米市購買食米，賣方抬高價格，非兩萬元一斗不賣，買方只出一萬九千元，不知怎樣，雙方發生爭執，這一爭吵激起了新南門外貧民的不平，因而參加[illegible]，繼而實行搶米。[illegible]時間，新南門外米市場被一掃而光。及後，搶米風潮由新南門外蔓延到老南門、東門[illegible]貧苦的群衆愈來愈多，估計有四、五千人之衆，搶風於是遍於全城，市區也陷於紊亂狀態。國民黨反動軍警出動鎮壓無效，搶米風潮由早晨十時至午後七時，彼伏此起，其中時間搶劫，各大街小巷米糧店多被搗毀，重慶銀行倉庫及聚點倉庫也被搶去不少白米。

午後四點多鐘，外東下安橋某部倉庫附近也聚集了無數貧民，守衛該倉庫的國民黨武裝軍警竟然胡亂開槍射擊，當場擊斃兩名婦女，另有十餘人受傷。群衆頓時大譁，蜂擁而前，不顧死活，奪取該衛兵的槍支，用木棍、石頭將那衛兵擊斃，棄屍於公共廁所中。

當流血消息傳出後，全城更形紛亂，各個娛樂場所均停止營業，國民黨警備部倉皇宣佈戒嚴，每晚十時起至翌晨十時止禁止人們外出。國民黨綏靖公署在當天午後八時，不加審問，就將警備部押送去的兩個照相師槍斃於新南門外，但是，搶米的怒潮仍未平息。

這兩個照像師一名賁樹德，另一名宋玉書，兩人都是新上海相館的職員，動亂時奉老板之命，到現場拍攝照片，因而被捕。國民黨反動當局怕他們將這場搶米的真象宣揚出去，因此給他們加上個「鼓動風潮」的罪名，把他們槍斃，造成天下奇冤。

自五月五日那次搶米開始，以後成都市內又陸續發生兩次搶米事件，皆因物價飛漲上漲，一月之內，米價漲了三倍多。於此可見，國民黨統治區的米荒已嚴重到什麼程度。成都以外的四川各縣，更遍地都是饑民，隨時都在發生搶米事件。

就在離成都不遠的崇慶縣，一九四七年六月四日那天也發生了一宗悲慘的搶米事件。當時，因搶米搶糧而引起秩序大亂，國民黨反動當局隨便抓了三個饑民來槍斃，其中一個是水泥工人，那水泥工人被槍斃後，他的妻子和兩個兒子也隨着自殺了。

更淒慘的還數瀘縣外北廠岩山下一赴劉的饑民，因為糧價過份高漲，于女終日因饑餓啼哭，無法生活下去，便商得妻子同意，將子女投入沸水中活活淹死，然後埋葬，不意他那十一歲的大女兒臨死不前，該饑民強將她拋入滿中，她的母親驚嚇慘叫，被鄰人聞知，這件事才被揭發，一時轟動全縣。

四川是有名的「天府之國」，糧食本來是不缺乏的，但在國民黨殘酷的統治之下，「天府之國」的人民，都是吃不飽、穿不暖，人間悲劇層出不窮，不是當時耳聞目睹，也實在難於相信。想起舊中國人民的苦難，就會更加懂得生活在新中國的幸福了。

大公園

熱風冷雨

宋天[illegible]

準備條件

工業地皮加價，港英不予限制，並說有大量工業用地大量推出。

唱家班

香港校際音樂節改名為香港校際音樂及朗誦節，一共得個唱字。

易與不易

報載大批警方人員正在追尋，日前破門進入邵姓住宅行竊的竊犯。

這個竊犯是有人代警方捉到的，捉來不易，犯人很容易就被送入了醫院，又很容易就失了蹤，看來再追尋不太容易了。

五角大樓的秘密

（美）麥達雲夫　林祥譯

譯者的話（二）

第二點，則應該談到所謂「軍部·工業綜合體」的問題。

「五角大樓的秘密」一書指出，這個名詞的出現，首見於艾森豪威爾一九六一年一月的離職演說。他在將職權傳交給民主黨總統肯尼迪的時候，在演說中說明，美國社會有「工業和軍部結合的危險」。

美國曾有人認為，艾森豪威爾雖然出身行伍，在卸職以前，卻給五角大樓來了這麼一個「回馬槍」，很是「難得」。因此他們說，儘管美國有官商勾結的現象存在，艾森豪威爾是在白宮八年，卻一定與他無關。又有人說，綜合體的問題是存在的，但毛病出在五角大樓，任何總統也控制不了，不僅艾森豪威爾鬆不住，就是肯尼迪與約翰遜也一樣如此。

按照這個說法，美國的一切不合理現象和矛盾，就都歸結在「軍部·工業綜合體」的身上了，連統管一切的總統都似乎沒有牽連。然而，美國僅僅是這麼一個綜合體在興風作浪嗎？事情當然不是那麼簡單。

不容否認，這個綜合體在今天美國政治生活中的確起着很大的作用，好像是「法力無邊」。但是人們更加應該指出的是，說來說去，它也不過是一個工具而已。如果沒有官商的勾結，它也不可能發揮其作用。要製造戰爭氣氛，以至製造戰爭，以及用擴大軍備的方法使壟斷企業可以大發其戰爭財等等，還必須有整套宣傳機器以及壟斷資本家所豢養的政客官僚的配合。在這些人中，類似艾森豪威爾那樣的美國總統，便充當特別重要的角色。

「五角大樓的秘密」一書中提到了杜勒斯、雷德福時代的「大棒外交政策」和「全面報復戰略」。這一文一武乃是艾森豪威爾手下的兩大將，書中並且交代，他們兩人這一套依仗美國軍事的外交政策和戰略，跟艾森豪威爾在擔任總統前和艾森豪威爾有鐘時期前線有關，[illegible]的危險」，雖然在時間上相隔了八年，但行動法為軍火工業家撐腰的，[illegible]艾森豪威爾就任總統時就有「工業和軍部綜合體」的，[illegible]與其說艾森豪威爾此前真正感到這種危險性，那也只能證明，身為總統，也只能盡其本人的剩餘服務，只不過在「得卸仔肩」時，才企圖敷衍責任為自己略作辯解。

艾森豪威爾以後的各任美國總統，行動就更加明顯。肯尼迪決定介入越南戰爭的是肯尼迪，大力宣傳「火箭落後於蘇聯」論以刺激軍火生產的是肯尼迪，決定在古巴吉隆灘登陸的又是肯尼迪。決定出兵多米尼加的約翰遜，把侵越兵源增加到五十四萬人之多的又是約翰遜。現在，尼克松上台了，他雖然面對着嚴重的經濟危機，但仍然要提出龐大的軍事預算，甚至決定建立反導彈系統。可以相信，尼克松的四年「政績」，在製造戰爭，擴大侵略，推行軍火生產，刺激軍工生產方面，也絕不會比他的幾屆前任遜色。

在美國，壟斷資本像八爪章魚那樣，不只緊抓着國防部，而且緊抓着整個美國的政治官僚軍事系統。五角大樓也好，白宮也好，都是它們的代理商號。

此時此地

美罪案急劇增加

晚文

今年，美國人成為罪犯的受害者，五十人中就有一人，這種危險性比九年以前增加了一倍。

一九六〇年到一九六八年間，美國犯罪的數量，增加了一倍多，更具體地說，增加了百分之一百二十二。

單是一九六八年，罪案就增加了百分之十七點五。一九六八年頭七個月，罪案又增加了百分之十。罪案的增加速度，為人口增加速度的十一倍。在過去八年內，當罪案增加百分之一百二十二時，美國人口只增長百分之十一。

這些數字都是來自美國八月十三日發表的聯邦調查局「統一犯罪報告」，而這個一年一度的報告又是根據全國各地的報告及警方報告而加以綜合的。

報告顯示，美國去年的嚴重罪案，總數接近四百五十萬宗。其中搶劫、盜竊案中，財產損失超過十七億美元。

罪案增加速度最快的包括有：銀行搶案（去年比一九六〇年增加百分之三百零二），扒竊（增加百分之二百二十三），當街搶劫（增加百分之一百四十八）。

「郎才女貌」

廣東先生

一個以介紹中國服裝為職志、以使中國服裝修有一天能夠揚威海外為抱負的青年，遠走高飛到美國去了。

這一個年僅十九、極富野心、獲得四萬元獎學金之「殊榮」的青年，將在紐約時裝設計中心服務三年，學成返港後，將為香港總商會的時裝設計服務。離港之日，當被問到他身為男性而專為女裝服務有何感想時，他的答覆倒很乾脆，說女性講究服裝，不外是為了取悅男士，根據男士的審美觀來決定女性時裝，必將事半功倍；世界上出色的女裝設計專家大多都是男士，說明道是男士職業之一種。所以他的感想也只有這四個字——「並無關係」。這番議論，是從「郎才女貌」出發，郎之才，女之貌，便是郎才女貌，相得「益彰」了。

因之他的未來銜頭也將是「女裝設計師」。

今日西方世界中，還有不少眼光短淺的人，把中國人看成古董，因而中國服裝在這些人的眼中，無非是長衫馬褂，另加瓜皮小帽，這一位「時裝專家」卻很不以為然。根據他的「改良論」，認為中國服裝在策略上加以變化，使之便於行動的話，是很可能為外國人接受的。中國服裝究竟拿什麼來做標準，要在什麼基礎之上來加以變化，他都沒有說，則「改良」云云，也就等同空話；但他卻拿了印度民族服裝來相提並論，認為這種服裝已經成為一種時裝的潮流，印度的服裝比中國好，似乎是它無須「變化」也能「便於行動」，而且成為外國人的「時尚」了。這個年輕的小伙子既然熱衷於女裝設計，自然也不能不談到他對於女裝的獨特見解。他開宗明義地表示：中國女性最宜穿西裝，尤其是富有青春氣息的迷你裙，可以襯托出女孩子的活潑可愛。接着，又扯到暴露的問題上去，強調女性服裝的日趨暴露，是適應潮流的必然傾向；然後又挑肥揀瘦地加以分析，說一件暴露的衣服穿在不同的女性身上，將使人產生不同的感覺。看他小小的年紀，居然設想得如此週到，不能不佩服他的[illegible]。

伏暑誤治一方子

鍾庸

初秋，是爭秋奪暑的時令，雖已屆暑天時不遠，氣候悶熱而又燥烈，伏暑脈有伏暑問題存在，加上肺的暑氣，便乘時發作，身體可能發生潮熱。

由於伏暑問題所發生的潮熱，在發熱之前，因為四肢感到短暫間的微微冷惰狀，如果不察，認作外感傷風的惡寒、惡風來處理，而用辛溫之劑，例如麻黃湯、桂枝湯、柴胡、細辛、荊芥之類方藥，以為可以解表散寒，則很誤事了。這不但使伏暑問題更難解除，而且病情可能急劇惡化。因此病家說：「誤服辛溫發佳之品，津液被劫，邪熱蔓延入血日漸加深。」

為解救伏暑誤服辛溫所引起的病症，採用香薷飲一加減之類方劑，已無濟於事了，因為「邪熱」已經蔓延到血分，且已入絡，必須採用有散結、解毒、清熱、開心利竅功用的方劑，才可將病情解除。

前賢中醫用以解救伏暑誤治這個方劑，仍用通翹、銀花以解胸肺之熱毒；生地，元參以清涼陰血之熱；羚羊角以解熱毒；主治時氣高熱，以及由於邪氣所引起的驚癇、狂越等症；小薊雖然是辛涼之品，但有開心、利竅、解結的功用，與清涼解毒劑並用，不但辛溫之性歸於平淡，且有引導諸藥到達病竈，以清熱除邪。

至於「至寶丹」，主要用犀角、牛黃、麝香、琥珀、玳瑁、珠砂、金箔之類藥物製成，一般中藥店皆有成藥出售。至寶丹的適應症，大要為：中風卒倒，邪熱攻心，傷寒譫語，煩躁不眠，頭痛，神魂恍惚，風痰抽搐等症。但是，至寶丹這種成藥，對於伏暑初起，或初起的一般寒熱病，病者在發熱之時，是精神沒有呆木或昏亂情狀，是不宜服用的。

連翹四錢，銀花四錢，小薊濤(?)錢半，生地四錢，元參四錢，羚羊角五分，至寶丹一粒——這個方劑，不但對伏暑誤治有解救之效，我對於夏日期間，患過暑症或寒熱病的人，經過多月，身體不時仍覺得不時灼熱，心情煩躁，睡眠不寧，夢而多惡夢，手掌、腳心、面額平時底子又受得清涼飲料者，我往往採用這個方劑來調理，收效不錯。（下）

留蘇聞見錄

新谷明生　足立成男　佐久間邦夫　原田幸夫　余以謙譯

八八、蘇修的愚民政策

「人細鬼大」。雖悅己皆才能迷你，單是悅，還是不足的，由悅而迷，如中瘋魔，這才滿足於己。但迷你裙者迷者，明天就可能使人骨痺，迷你裙之越來越短，與此有關；該小子之頭髮長長，似鋪皮的。

亦不足恃，今日能使人己與迷你，總是五錢因果，很難說出那一種才是[illegible]。

足立：中國通過人民群衆的討論、批判，揭發出潛伏在黨內領導層的中國赫魯曉夫。七億中國人民有了毛澤東思想武裝頭腦，任何狡猾隱蔽的反革命份子，一經群衆揭發、批判，無不露出原形。人民大衆根據馬克思列寧主義和毛澤東思想，就能分辨出真革命和假革命。擴大的人民群衆本身在把無產階級政治不斷推向前進，這是一個新時代。這樣一個時代就是以中國為開端。記得很早以前，從報紙讀過一則新聞：前美國國務卿杜勒斯說過：「從蘇聯和東歐國家的現狀看來，可以這樣說，到毛澤東的下一代以後，中國的情況也必將以『解凍』為開始，然後興起『自由化』之風。」以美帝為首的西方帝國主義，確實把它們的「希望」寄托在中國下一代的蛻化變質上。但是，這一次中國無產階級文化大革命，已對帝國主義的幻想作出了清楚的回答。

要想使世世代代永久保持社會主義不變顏色，除了依靠億萬人民的群衆力量之外，別無他法。毛澤東主席從這個觀點出發，向人民提出「你們要關心國家大事」的口號。在蘇聯就是完全沒有這一觀點的。

佐久間：宮本集團一伙的情形和蘇修完全一樣。它們認為，有關世界和國家大事的政治路綫，沒有必要讓群衆理解。群衆只要遵守「組織原則」，擴大「赤旗報」銷路，就是盡了本份。當我們揭破宮本集團的反革命修正主義路綫，起來向它造反時，它們邁酬與我們不過是些青年學生，居然以學生身份侈談黨的路綫，未免太過膽做等等，把我們狠批了一頓（笑聲）。

足立：不讓人民群衆關心世界和國家大事，不讓群衆關心政治大事，這已成為現代修正主義的一大特徵。蘇聯當局千方百計不讓人民關心國家大事，只要他們關心怎樣多賺些盧布，提高自己的生活，讓他們只關心家庭和身邊的瑣事。天下大事任由勃列日涅夫等人去處理，人民只要老老實實，溫順地服從他們的指揮就是了。

新谷：問題的最重要核心，仍然是黨和國家的最高領導機關的權力，必須掌握在無產階級革命派或革命的左派手中。這是關係到全國人民生死命運的大事。赫魯曉夫篡奪了蘇聯的黨政大權後，蘇聯的社會主義一下子就垮了。赫魯曉夫就任黨的第一書記後，立即在黨內展開恐怖的整肅，當然這是從反革命立場進行這一罪惡勾當的。

西窗影話

「一代舞后」（The Loves of Isadora）

言若子

影片中的南斯拉夫演員伊凡·綠科，扮演半個世紀以前的蘇聯詩人葉賽寧，採用的是現代西方阿飛詩人的形象，把這個人物演成一個粗暴、野蠻的衝動的色情狂。有一場戲，影片寫他把鄧肯以前愛人的相片，通通摔在地上，用腳亂踏、亂蹂。甚至於連鄧肯最心愛的兩個兒女的遺像也要毀掉。鄧肯拚命地跟他奪取孩子的照片，被他痛打痛毆。影片把葉賽寧寫成一個暴君，一個極端自私而兇狠的野獸。我們沒有找到有關葉賽寧私人生活的描寫，但這種情形，跟他本人的抒情詩的風格，顯然是不調和的。

影片描寫他到了美國，鬧記者招待會時，用一支手槍，向記者們胡亂射擊，說這是獻給美國的第一首詩，嚇得別人驚恐萬狀。後來鄧肯才說明這是支玩具手槍。像這種幼稚的無聊的惡作劇，也完全是一派目前西方阿飛青年的作風。難怪有人覺得葉賽寧是十足的「嬉皮士」。

但這些還不過只是這個人物的個人行為的醜化而已。即使誇張、過火，不符事實，問題也不太大。最使人憤慨的，是影片安排葉賽寧向美國記者演講，說：「在我們革命的時候，美國幫助我們，給我們食物和物資。」影片這種手法，使一般對當時歷史情況不大清楚的觀衆，誤以為美國曾經幫助蘇聯的革命，曾經是蘇聯的革命詩人，曾經用無比熱烈的激情，歡迎着十月革命的來臨。

然而事實是怎樣的呢？在列寧、斯大林的著作以及許多文件、紀錄和美國軍官的回憶錄中，都指明了在蘇聯十月革命時，美國是蘇維埃政權的敵人。美國不但從經濟上封鎖蘇聯這個新國家，不但組織了十四國的武裝侵入蘇聯領土，不但用武器、物資支援蘇聯的白黨去攻打紅軍，而且美國的軍隊還直接攻入蘇聯北部、遠東和南部的領土，屠殺蘇聯的和平居民，迫害、推殘蘇聯的革命者，設立暗無天日的集中營，而且把蘇聯的村莊一批一批地消滅掉。這裏沒有篇幅，把當時美國的罪行列舉出來，但從當時美國久久沒有承認蘇聯這個政權，也可以知道當時美國之仇視蘇聯和今日之仇視新中國，完全是一樣的。影片這種歪曲歷史的卑鄙手法，是極其可恥的。（中）

百樂門·麗斯
今天四場仍映
南 五點半 七點半 九點半
華納彩色刺激火爆巨片
加利·格蘭 主演 愛娃·嘉娜
大泉八雄 劫賭城
七彩中文
今早十一點半 龍吟虎嘯 羅拔·泰萊主演
今天獻映
向保羅紐曼致敬
法國內奴泰萊·羅桑·彭娜 合演
拖鞋王
七彩大鬧劇
今天12點四早場
月下奇逢
任劍輝 白雪仙

京都·大華 普慶·珠江
今天請早 連日滿座
歐洲公映票房紀錄片最佳影片 名導演王子復仇記 首拍片
安烈德 佐拿 / 蓮拔 路絲·羅蘭 / 莉西 西蒙
鐵仇奪命鎗
特藝七彩 特藝綜合體
鐵騎火爆刺激巨片
京都今早 橫行大道 / 大華 獨俠破城三劍客
今天最後獻映
長城七彩家庭生活現實巨片
我的一家
王小燕 朱虹 張錚
明天盛大獻映 鳳凰影業彩色抗戰片
沙家浜殲敵記
新今早 一種傳奇風 / 普今早 彩色 曹達 江方

國華·海運·總統
今天國華 神秘探險隊 美籍主演 十部全
大兩後最 海運 總統
兩點 五點 七點 九點
一代舞后
明天九點 洋中大門決勝
早場：今天大喜鼠片

利舞臺·文華
映期無多！欲看從速！
秘密 的 女性
七彩 性教育片
衛生部 衛生局 准予公映

銀都
今天五點半公餘場 彩色武俠打鬥 鐵髮紅姑
明天十點半公餘場 偵探打鬥 女金剛 / 大獨戲 龍
今天正場 彈劍江湖(下)

南華·南洋·高陞
今天早場 斷腸花
今天十二點半早場 新馬師曾 粵劇 鐵弓緣
今天十二時半早場 天官賜福
明天早場 步步追蹤
明天十二點半早場 偵探 賊美人
今天正場 我的一家